79STE JAARGANG No. 11173 WOENSDAG 7 NOVEMBER 1962

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. J. M. H. de Mug ● Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad. ● Kantoor: Conscientiesteeg: 27-29 ● Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

WINST VOOR DEMOCRATEN BIJ CONGRESVERKIEZINGEN

Slaapmachine

TOKIO (AFP) — „Marilyn Monroe had nu nog geleefd als zij onze machine had gebruikt om in slaap te komen in plaats van slaaptabletten", aldus de directeur van „Majima", een belangrijke Japanse onderneming voor de vervaardiging van elektronische uitrusting, die zojuist een toestelletje heeft vervaardigd, dat volgens hem iemand binnen tien minuten in diepe slaap kan brengen. Dit toestelletje moet in een hoofdkussen geplaatst worden en maakt een geluid, dat te vergelijken is met dat van een metronoom. Het is licht en gemakkelijk te verplaatsen en zal weldra in alle Japanse winkels van elektrische apparaten te krijgen zijn.

Argentinië neemt deel aan blokkade

BUENOS AIRES (AFP) — De Argentijnse minister van Buitenlandse Zaken, Carlos Muniz, heeft dezer dagen bekendgemaakt dat Argentijnse vliegtuigen met ingang van zondag zullen gaan deelnemen aan de gedeeltelijke blokkade van Cuba. Eenheden van de Argentijnse luchtmacht zijn ingedeeld bij een Amerikaanse eenheid op de basis Macdill in Florida. zo deelde de minister mede. Voorts zal vanaf zondag de opleiding bij de luchtmacht in Argentinië worden geïntensiveerd „om op alle eventualiteiten te zijn voorbereid".

Referendum in Frankrijk geldig

PARIJS (RTR) — De Franse constitutionele raad heeft zich dinsdagavond onbevoegd verklaard om de klacht van Senaats voorzitter Gaston Monnerville in behandeling te nemen, dat het referendum van 28 oktober in strijd was met de grondwet. Dit wordt vernomen in de wandelgangen van de Senaat.

Dit besluit maakt de officiële afkondiging van de wet, die bij de volksstemming is aangenomen, mogelijk. Zij behelst dat toekomstige landspresidenten worden gekozen bij volksstemming in plaats van door een college van 80.000 „notabelen", zoals tot dusver. Bij het referendum waren 62.5 pct van de 21.125.054 geldige stemmen ja-stemmen. Dit was 46.66 pct. van alle stemgerechtigden.

Zitting concilie eindigt 8 dec.

VATICAANSTAD (AFP) — De huidige zitting van het tweede Vaticaanse concilie zal op 8 december aanstaande, de feestdag van Maria Onbevlekte Ontvangenis, eindigen, aldus is dinsdag meegedeeld.

De secretaris van het concilie, mgr Felici, deelde verder mee dat de paus de voorzittersraad van tien kardinalen de bevoegdheid heeft gegeven om de vergadering voor te stellen de besprekingen over een hoofdstuk te doen eindigen wanneer de kwestie naar de mening van de aanwezigen voldoende bestudeerd en toegelicht is.

Ted Kennedy gekozen; Nixon delft onderspit

NEW YORK (RTR) — De Democratische Partij van president Kennedy heeft bij de gisteren gehouden verkiezingen voor het Congres de meerderheid in de Senaat en het Huis van Afgevaardigden behouden en blijkens de tot dusver bekende uitslagen haar positie versterkt. In de Senaat behalen de Democraten waarschijnlijk een kleine winst. De laatst bekende stand was vanmiddag: Senaat: Democraten 21, Republikeinen 13, nog onbekend 5. De Democraten hebben nu 64 en de Republikeinen 31 zetels in de Senaat; Huis van Afgevaardigden: Democraten 231, Republikeinen 159, nog onbekend 45. Gouverneurs: Democraten 17, Republikeinen 12, onbekend 6.

Meerderheid beide Huizen

President Kennedy had vanmorgen nog geen commentaar gelevered op de uitslagen, voor zover die op het ogenblik bekend waren. Hij begaf zich voor middernacht ter ruste na op het kantoor van zijn perschef, Pierre Salinger, via radio en televisie van de eerste uitslagen kennis te hebben genomen. Zo hoorde hij nog dat zijn jongste broer, de 30-jarige Edward voor de staat Massachusetts in de Senaat was gekozen, waarmee „Ted" de jongste Senator werd. Voor president Kennedy zich terugtrok zei hij tot Salinger, dat hij alleen gewekt wilde worden bij een fikse nederlaag of een overweldigende overwinning.

Gouverneurs

Wat de gouverneursposten betreft: in New York behaalde de Republikein Nelson Rockefeller opnieuw een overwinning waarmee zijn kansen om voor de presidentsverkiezingen van 1964 kandidaat te worden gesteld, zijn gestegen. De 54-jarige miljonair, een kleinzoon van oliemagnaat John D. Rockefeller, versloeg de niet zo bekende Democraat Robert Morgenthau. In Californië lijkt het erop dat de voormalige vice-president Richard Nixon de strijd om het gouverneurschap heeft verloren van de Democraat Brown.

Mormoon

In Michigan versloeg George Romney, een toegewijd Mormoon, zijn Democratische tegenstander John Swainson, die opnieuw voor twee jaar wilde worden gekozen. De overwinning van Romney, die zich pas kort in de politiek heeft gestort, dient hem als mogelijke kandidaat voor het presidentschap aan.

In Pennsylvania werd de republikein William Scranton tot gouverneur gekozen terwijl zich in Oklahoma ook een teleurstelling voor de Democraten voordeed met de verkiezing van Henry Bellmon, waarmee voor de eerste maal in de geschiedenis een Republikein gouverneur van deze staat is geworden.

De Democraten sloegen echter terug in Vermont, waar zij met de overwinning van Philip Hoff op de Republikein Ray Keyser de eerste Democratische gouverneur in deze staat in 108 jaar kregen.

Faubus gekozen

De Democratische gouverneur van Arkansas, Orval Faubus, bekend door de crisis in Little Rock over de rassenscheiding, werd voor de vijfde keer gekozen wat nog niet eerder in de VS is voorgekomen.

Dr. Williams naar Italië

LONDEN (RTR) — De minister-president van Trinidad en Tobago, dr Eric Williams is maandag per vliegtuig uit Londen naar Rome vertrokken. Dr Williams zal gedurende 4 dagen de gast zijn van de Italiaanse regering.

Op het vliegveld zei dr Williams, dat hij tijdens zijn bezoek aan Italië belangrijke besprekingen zal voeren met de Italiaanse regering.



Op het hoofdkwartier van de Amerikaanse strijdkrachten in Europa, te Saint-Germain-en-Laye bij Parijs, heeft generaal Lauris Norstad (links) het commando overgedragen aan generaal Lyman Lemnitzer. Zoals bekend zou generaal Norstad tot 1 januari op het hoofdkwartier blijven in verband met de recente gespannen toestand.

Assemblee der V.N. beveelt sancties aan tegen Zd-Afrika

Nederland stemt tegen; resolutie ongelukkig

NEW YORK (RTR) — De algemene vergadering van de VN heeft dinsdag besloten de lid-staten te verzoeken diplomatieke en economische sancties tegen Zuid-Afrika te treffen. Zij verzocht voorts de veiligheidsraad de verwijdering van het land uit de Ver. Naties te overwegen. Dit besluit werd genomen met 67 tegen 16 stemmen en 23 onthoudingen. Vier leden waren niet aanwezig. Tot de tegenstemmers behoorden onder meer Nederland, België, Luxemburg, Gr.-Brittannië, Frankrijk, Canada, Australië, Japan, Portugal, de VS en Zuid-Afrika zelf. De voorstellen om bovengenoemde maatregelen te treffen waren afkomstig van de bijzondere politieke commissie. Tevoren had Zuid-Afrika bij monde van zijn minister van Buitenlandse Zaken, Louw, de volkerenorganisatie gewaarschuwd, dat als zij ertoe zou overgaan leden buiten de deur te zetten, dit „het begin van het einde van de organisatie" zou zijn.

Uitstoting

In de thans aangenomen resolutie wordt de regeringen der staten, die lid zijn van de Verenigde Naties, verzocht de diplomatieke betrekkingen met Zuid-Afrika te verbreken en de Zuidafrikaanse handel, scheepvaart en luchtvaart te boycotten. De Veiligheidsraad werd verzocht „doeltreffende maatregelen, met inbegrip van sancties, te nemen, en, zonodig, Zuid-Afrika uit de Ver. Naties te stoten."

Apartheid

De resolutie betreurde, dat Zuid-Afrika niet heeft voldaan aan herhaalde verzoeken van de volkerenorganisatie zijn rassenpolitiek te laten varen. „Het volledig negeren van de verplichtingen, verbonden aan het Handvest", werd Zuid-Afrika door de opstellers van de resolutie bijzonder kwalijk genomen. Volgens hen was deze politiek een bedreiging van de internationale vrede en veiligheid.

De Nederlandse afgevaardigde, L. A. M. Lichtveld, zei, dat zijn delegatie diep betreurde tegen de resolutie te moeten stemmen. Nederland is overtuigd van de noodzaak van veranderingen in Zuid-Afrika Dit is echter een moeilijke taak, die geduld vergt en die alleen verwezenlijkt kan worden als Zuid-Afrika in de Verenigde Naties blijft, aldus de Nederlandse afgevaardigde. Hij verklaarde verder, dat men er niets mee bereikt wanneer men Zuid-Afrika zelf apartheid oplegt en dat Nederland niet gelooft in de doeltreffendheid van de „straffen", die Zuid-Afrika zijn toegedacht.

Krisjna Menon dient ontslag in

NIEUW DELHI (AFP). — De minister voor Defensieproduktie van India, Krisjna Menon, heeft zijn ontslag ingediend.

Premier Nehroe heeft op een bijeenkomst van de parlementsfractie van zijn Congrespartij verklaard dat Krisjna Menon is afgetreden als minister van Defensie-produktie.

Iljoesjins op Cuba niet meer uitgepakt

Geen geheime bergplaatsen

WASHINGTON (RTR). — De Sovjet-Unie blijkt het uitpakken van de middelzware bommenwerpers van het type Iljoesjin-28 op Cuba te hebben gestaakt na een nieuwe dringende waarschuwing uit Washington, zo wordt van gezaghebbende zijde in de Amerikaanse hoofdstad vernomen. Amerika heeft de Russen nog eens laten weten, dat ook de bommenwerpers uit Cuba moeten verdwijnen.

Van de kant van de Cubaanse ballingen in Amerika is gezegd, dat er op Cuba genoeg raketten in grotten verborgen zijn om het halve Amerikaanse continent te verwoesten.

Ongegrond

In gezaghebbende kringen te Washington acht men de berichten, volgens welke de Cubaanse autoriteiten bezig zouden zijn de Sovjetrussische raketten en kernwapens, die zich op Cuba bevinden, in geheime bergplaatsen te doen opslaan, ongegrond. Men verzekert in deze kringen dat de Amerikaanse geheime dienst volkomen op de hoogte is van de ligging der voornaamste grotten op Cuba. Men hecht in deze kringen slechts weinig geloof aan hetgeen Cubaanse ballingen in de Verenigde Staten hierover hebben gezegd.

Voor het eerst, nadat hij in het voorjaar in Monte Carlo een dijbeen brak, is de 87-jarige sir Winston Churchill in Londen weer uitgegaan. Hij vertrekt hier van zijn huis in Hydepark Gate voor het bijwonen van het jaardiner van „The other club", welke hij een en vijftig jaar geleden met twee andere „Edwardians" heeft gesticht. De club, welke bijeen komt de „Pinafore room" van het hotel Savoy, kent geen toespraken. Alleen op goede conversatie wordt streng gelet.



Rusland herdenkt oktoberrevolutie

Gelukwensen van Dorticos en Fidel

MOSKOU (AFP) — Bij de viering van de 45ste verjaardag van de oktoberrevolutie heeft de Sovjet-Russische maarschalk Malinovski in een rede op het Rode Plein in Moskou gezegd dat „de onberaden actie van de imperialistische kringen in de Verenigde Staten tegen Cuba een ernstige bedreiging voor de vrede vormt". „Deze actie heeft de mensheid aan de rand van een atoomoorlog gebracht. In deze omstandigheden heeft de Sovjet-Russische regering haar koelbloedigheid bewaard en edele en menslievende maatregelen genomen om een einde te maken aan de internationale crisis, de agressie tegen Cuba een halt toe te roepen en de vrede op aarde te verzekeren".

„De Sovjet-Unie zet haar politiek van vreedzaam naast elkaar bestaan met de landen die een ander binnenlands bestuur bezitten voort, en wij zijn vastbesloten alle vraagstukken door onderhandelingen op te lossen. Wanneer echter de imperialisten het verlangen der volkeren in een nieuwe wereldoorlog ontketenen, zullen zij met een beslissende slag worden beantwoord".

In de gebruikelijke parade werd voor de eerste maal een ongeveer 18 meter lange marine-raket in het openbaar getoond. Voorts waren er raketten te zien die vermoedelijk ook op Cuba opgesteld zijn geweest.

Gelukwensen

De president van de Cubaanse republiek, Dorticos, en premier Fidel Castro hebben een telegram gezonden aan hun Russische ambtgenoten Breznjev en Chroesjtsjev ter gelegenheid van de 45e verjaardag van de Russische revolutie.

„Bij deze gelegenheid hernieuwen de Cubaanse regering en het Cubaanse volk hun geloof in het marxisme-leninisme evenals hun besluit tot het vestigen van een socialistische gemeenschap", aldus het telegram, waarin voorts wordt gesproken van de onwrikbare vriendschap tussen Sovjet-Rusland en Cuba.

Minister Luns via V.S. naar Antillen

Ook bezoek aan premier Williams

SCHIPHOL (ANP) — Met een lijntoestel van de BEA is de minister van Buitenlandse Zaken, mr J. M. A. H. Luns, vanmiddag van Schiphol naar Londen vertrokken. Daar zal hij zijn reis naar New York voortzetten aan boord van de Queen Mary. Hij zal in New York gedurende 11 of 12 dagen als leider van de Nederlandse delegatie de algemene vergadering der Verenigde Naties bijwonen.

Haastig nog zijn laatste correspondentie signerend, waaronder brieven aan de premier van Trinidad over de handelsbetrekkingen met Nederland en Suriname, deelde de minister mede, dat hij van New York naar Trinidad zal gaan op uitnodiging van premier dr Eric Williams, die nadat zijn land onafhankelijkheid had verkregen in september als eerste land Nederland uitkoos voor een officieel bezoek.

Conferentie ambassadeurs

Van Trinidad reist minister Luns naar de Nederlandse Antillen voor het jaarlijkse contact met de regering van de beide overzeese Rijksdelen. Op Sint Maarten wordt de conferentie van Nederlandse ambassadeurs in Midden- en Zuid-Amerika gehouden, die vermoedelijk van 26 tot 31 november zal duren, waarna de minister naar Nederland zal terugkeren.

Cuba viert Rode oktoberrevolutie

HAVANA (AFP). — Cuba heeft vandaag de 45e verjaardag van de Russische oktoberrevolutie gevierd. De Russische eerste vice-premier Mikojan, die reeds enkele dagen op Cuba verblijft in verband met besprekingen met betrekking tot de Cubaanse crisis, verscheen bij deze gelegenheid voor het eerst in het openbaar.

De president van het nationale instituut voor agrarische hervorming, Rodriguez, hield een rede, waarin hij er de nadruk op legde, dat Cuba niet onder de indruk is gebracht door de Noordamerikaanse bedreigingen.

De Russische ambassadeur in Cuba, Alexejev, zei, dat het een grote vergissing zou zijn te geloven, dat de Russische politiek in de Cubaanse crisis een „symptoom van zwakheid" is.

Chinezen willen met India onderhandelen

Versterkingen aan weerskanten

PEKING (RTR) — China heeft in een nota premier Nehroe van India gevraagd „een positief antwoord" te geven op zijn voorstellen van vorige maand om een einde te maken aan de crisis aan de grenzen van de twee landen. Volgens het Chinese persbureau Nieuw-China is de Chinese nota een antwoord op een Indiase nota van 26 oktober. China zegt, dat India de deur gesloten heeft voor onderhandelingen en dat India het eerst heeft aangevallen.

China beschuldigt India ervan troepen voor nieuwe aanvallen samen te trekken en vindt het „bijzonder ernstig" dat India bouwt op de VS voor de aanvoer van grote hoeveelheden wapens.

Versterkingen

Het ministerie van Defensie van India heeft bekendgemaakt, dat op enkele kilometers van Tsjoesjoel in Ladak, het hoogste vliegveld ter wereld, de aankomst van Chinese versterkingen is waargenomen. Volgens het Indiase ministerie zijn de Chinezen kennelijk van plan een offensief tegen dit Indiase vliegveld te beginnen.

In de Soebansirisector van het noordoostelijke grensgebied is een Indiase patrouille op enige Chinezen gestuit. Er werden schoten gewisseld. De Chinezen leden verliezen, de Indiërs niet. De plaats van het treffen was ongeveer 20 km ten zuiden van de McMahonlijn, aldus een zijrivier van Defensie. Aan de westelijke oever van de rivier de Lohit, een zijrivier van de Brahmapoetra, vuurden Indiase troepen op een groep Chinezen, die een Indiase stelling in de buurt van Walong trachtte te naderen. De Chinezen moesten zich terugtrekken.

Gevechten in Katanga

ELISABETHSTAD (AFP) — Het nationale Kongolese leger heeft dinsdagavond een aanval ingezet tegen Kongolo, zo is van Katangaanse regeringszijde vernomen.

Gezegd werd, dat premier Adoela van de centrale regering een militaire overwinning zoekt om de V.N. tevreden te stellen en zijn verloren prestige te herwinnen.

Communisten in India in arrest

BOMBAY (RTR). — In het gebied van Bombay en Thana zijn tien leden van de Indiase communistische partij gearresteerd op grond van de bepalingen in verband met de noodtoestand.

In Nieuw Delhi is Swaroop Ranadive, een van de leiders van de pro-Chinese groeperingen in de Indiase communistische partij, eveneens gearresteerd.

RADIO - TELEVISIE

woensdag

CUROM 436 — 13.00 Noticia 13.10 Variedad musical 13.15 Wil Opker 18.30 Koopvaardij 18.45 Voor het slapen gaan 19.00 Nieuws 19.15 Heinekens 19.30 Discovaria 20.00 A.z. Laekheer 20.15 Ofrenda Cultural 22.00 Nieuws 22.15 Cantantes 22.45 Rustige muz. 22.55 Ter overdenking.

VOZ DI ARUBA 457 — 18.00 Atardecer musical 18.15 El observador 18.30 Ora di Lago 19.00 News in English 19.15 Instrumental melodies 19.30 Esperanza Supermarket 20.00 Mundo en marcha 20.15 Cabalgata deportivo Schlitz 20.30 Novela 21.00 Musica varia 21.30 West Ind. prog.

RADIO KELKBOOM 209 — 6.00 Noticia deportivo 6.15 Intermedio musical 6.30 Musica para la cena 7.00 Noticia International 7.15 Musica Europeo 7.45 Nieuws 8.00 Musica Norte Americana 8.15 Estrellita 8.30 Musica varia 9.30 Melodias Instrumental

WERELDOMROEP (16—19) — 25—49 — 18.30 Nieuws 18.41 Comm. nieuws 18.43 Ned. nieuwsjournaal 18.50 Actualiteit 18.55 Halverwege 19.50 International kompas 20.10 Fa. den de 20.40 Nieuws 20.42 Beurs 20.44 Prog. morgen 20.45 Ter overdenking
19—25 — 19.00 Spaans prog.
25—30 — 20.00 Spaans prog.
31—50 — 22.00 Spaans prog.

TELECURACAO — 17.00 Kinderuurtje 17.30 Awe na Corsow 18.00 Corless Archer 18.45 India past en present 19.00 Nieuws 19.15 Henderson 19.30 Sea hunt 20.00 Dial 999 20.30 Target 21.00 Nieuws 21.15 Prot. uitz. 21.30 Onweer

TROS (19.45) — 18.00 Nieuws 18.03 Hits uit de Cur. discotheek 18.20 Sab joe grontapoe 18.30 Een album van onstervelijke melodieën 18.45 RVDS 19.00 Nieuws 19.15 Ford Supermarket 19.30 Braziliaanse artisten 19.45 Verstan joe ptjieng 20.00 Nieuws 20.03 Muziek en advertenties 20.45 Wij lazen voor U 21.00 Nieuws 21.03 Muziek en advertenties 21.15 Oen kong jippie [illegible] 22.00 Woensdagavondconcert 22.30 Actualiteiten 22.45 Toptunes 23.03 Late music

RADIO CARACAS TELEVISION — 18.00 El show de Renny 19.30 El programa de la Corperacion de Fomento 20.00 El observador 20.15 Novela 20.30 The Amader news 21.00 Julian Pacheco 21.30 La Ruta del Sol 22.30 Jet noticias 22.45 Pajaros de Acero 23.15 Susi, 23.45 Informacion 23.50 Marcha

VENE VISION — 15.45 Cita en la tarde 16.30 Fiesta de munequitos 18.00 Hombres sin revolver 18.30 Este es Graw 19.00 Mister Lucky 19.30 Casos y cosas de casa 19.56 Informaciones Vene Vision 20.00 Barbara Stanwick 20.30 77 Sunset strip 21.30 Casino de la alegria 22.00 Novela 22.30 Mi historia favorita

donderdag

CUROM 346.8 — 6.30 Opening 6.33 Lustige muziek 6.45 Met muziek naar school 7.00 Nieuws 7.15 Ochtendklanken 7.20 Ochtendorgel 8.00 Nieuws 8.15 Strijk en zet 8.30 Vit. B 9.00 Plaatjes van nu 9.10 Vit. B 10.00 Van Wijpen 10.30 Nieuws 10.40 Klassieke muz. 11.15 Serieuze platen 11.30 Zangers vroeger en later
12.00 Noticia 12.10 Lunchmuziek 12.30 Nieuws 12.30 Nieuws 12.45 Artist van de dag 13.00 Los tres villalobos 13.30 Muziek 14.00 Zoeklicht op Ned. 15.00 Franse platen 15.15 Franse les 15.30 CTC 16.00 Voor tieners 17.45 Estrellita 18.00 Noticia 18.10 Variedad musical 18.15 Cur. Jeugdomroep 18.45 Voor het slapen gaan 19.00 Nieuws 19.15 Heinekens 19.30 Discovaria 20.00 Palacios 20.15 La Bonanza 20.30 Interconti 20.45 Fiesta Antillana 22.00 Nieuws 22.15 Ter overdenking

VOZ DI ARUBA 457 — 6.03 The Lords prayer 6.05 Melodias matinales 6.15 News in English 6.30 Melodias matinales 7.30 Saludos musical di Limacol 8.30 News in English 8.45 Ecos International 9.00 American melodies 10.00 Novela 10.30 Seguridad 11.30 American melodies
12.00 Muziek uit Ned. 12.15 Nieuws in het Nederlands 12.20 Seleccion musical 13.00 Mundo en marcha 13.15 Conjunto y artistanan Ant. 13.40 La Gata 14.00 Revista musical 15.00 Peticiones 15.30 Musica popular 17.00 Musica y premios
18.00 Atardecer musical 18.15 El observador 18.30 Musica popular 19.00 News in English 19.15 Instrumental melodies 19.30 Esperanza Supermarket 20.00 Mundo en marcha 20.15 Musica varia 20.30 Novela 21.00 Concurso Greenland 21.30 VOA Listeners Choice

RADIO KELKBOOM 209 — 8.02 Selec musical 8.30 Cumpl. feliz 9.00 Musica varia 9.30 Melodias Instrumental 10.00 Ritmos Latinos 10.30 N Habibe Jr 11.00 Musica Norte Americana 11.15 Musica Antillana 11.30 Musica varia 12.05 Noticia local 12.20 Musica Europeo 12.30 Nieuws 12.45 Musica Norte Americana 12.55 News 1.00 Musica variz 1.30 Boleros 2.00 Musica varia 2.30 Melodias International 3.00 Twist 3.15 Merengues 4.00 Musica azteca 4.30 Noticia local 4.45 Cocktail musical 5.00 Danzones Cubanos 5.15 Musica varia 6.00 Noticia deportivo 6.15 Intermedic musical 6.30 Panorama de nuestro mundo 7.00 Noticia International 7.15 Musica Europeo 7.45 Nieuws 8.00 Musica Norte Americana 8.15 Estrellita 8.30 Musica varia 9.00 CCA

AVROS 19.48 — 6.05 CHM muz. ochtendgroet 6.20 Nieuws 6.30 CHM prog. 6.45 De melkweg 6.48 Met muziek naar school 7.00 Nieuws 7.03 Kris kras door de muz. wereld 7.30 Speciale verzoekplaten 8.00 Nieuws 8.03 The morning show 9.00 Nieuws 9.03 Einde ochtenduitzending
12.00 Twarfoe joeroe njoensoe 12.15 Caraibische klanken 12.30 Latin America in music 13.00 Nieuws 13.03 Muziek als aperitief 13.45 Nieuws 14.00 Teenage hour 15.00 Hindostaanse teenageprog. 16.30 Voor de jarigen van vandaag 17.00 Nieuws 17.03 Matinee musicale
18.00 Nieuws 18.03 Hits uit de Cur. discotheek 18.20 Omroeperskeuze 18.30 Een album van onstervelijke melodieën 18.45 RVDS 19.00 Nieuws 19.15 Ford Supermarket 19.30 Omroepers-

[illegible] 19.40 Jazz for all 20.00 Nieuws 20.03 Muziek en advertenties 20.45 Achter het nieuws 21.03 Country and Western Express 21.30 Elgawa 22.00 Nieuws 22.03 Muziek en advertenties 22.30 Actualiteiten 22.45 Toptunes 23.00 Nieuws 23.03 Late music

WERELDOMROEP [illegible]
Nieuws 12.39 Com. nieuws 12.41 Ned. [illegible] Drumcorps [illegible] Concertgebouworkest [illegible] Prog. morgen 13.15 Ter overdenking
25—49 — 18.30 Nieuws 18.41 Com. nieuws 18.43 Ned. nieuwsjournaal 18.50 Muziek 19.00 Actualiteit 19.05 Zuid-Amerika 19.35 Concert Bouwerkest 20.40 Nieuws 20.42 Beurs 20.44 Prog. morgen 20.45 Ter overdenking
19—25 — 19.00 Spaans prog.
31—50 — 22.00 Spaans prog.

RADIO CARACAS TELEVISION — 9.30 En el jardin de infancia 10.00 Senderos de luz 10.15 Cosas de mujeres 11.10 Cortos Cinematograficos 11.2 La perfecta ama de casa 11.55 CVRTV informa a la nacion
12.00 Telenovela 12.20 El show de Saume 13.20 Se necesita una amiga 13.35 Novela 13.50 Cortos Cinematograficos 14.00 Punto y aparte 14.30 Pelicula 15.00 Cajas con sorpresas 16.30 Popeye y Yeyo 17.00 La vieja 17.30 Rintintin
18.00 El show de Renny 19.30 June Allyson 20.00 El coservador 20.15 La novela 20.30 Esta noche Billo 21.00 Julian Pacheco 21.30 Jefatura 87 22.30 Jet noticia 22.45 Martin Kane 23.15 Misterio de la ciencia 23.45 Informacion 23.50 Marcha

VENE VISION — 15.45 Cita en la tarde 16.30 Fiesta de munequitos 18.00 Cuentos de los Vikingos 18.30 La fascinacion de Miami 19.56 Informaciones Vene Vision 20.00 Busque su marca 20.30 Maverick 21.30 Dramavision 22.30 Frente a la prensa

SCHFEPSBERICHTEN

KNSM — Acmaea 6 300 myl zw Azoren nr Rotterdam; Adonis 7 vn Fort de France te Pointe Noire; Aegis 6 te Gent vn Cur; Agamemnon 6 vn Prto Cabello nr La Guaira; Ammon 7 te Maracaibo verw; Archimedes 6 260 myl no Guadeloupe nr Cur; Chiron 6 250 myl no Barbados nr Port of Spain; Doris 6 50 myl zzo San Salvador nr Port au Prince; Ganymedes 6 300 myl w Azoren nr Amsterdam; Gooiland 6 251 myl nw Finisterre nr Cristobal; Jason 7 vn Paramaribo nr A'dam; Marath [illegible] San Miguel nr A'dam; Memnon 6 150 myl n Dominica nr Cur; Oberon 6 vn Ciudad Bolivar nr Pto Ordaz; Oranje Nassau 7 vn Aruba nr Kingston; Prins der Nederlanden 6 119 myl nnw kp Finisterre nr Plymouth; Sarpedon 7 te Prto Cabello verw; Simon 5 te Cape Haitien vn Fort de France nr Gonaives; Socrates 6 290 myl no Parramaribo nr R'dam; Telamon 6 425 myl wnw kp Finisterre nr A'dam; Triton 6 vn Paramaribo nr Charleston.

ANKERS — Abida 7 te Pointe Noire vn Punta Cardon; Aelia 7 200 n Guadeloupe nr R'dam; Caltex the Hague 6 250 myl no Prto Rico nr London; Cinulia 6 460 myl zw Azoren nr Rotterdam; Crania 9 0 myl no Barbados nr Cur; Forest Town 6 2pmyl Bermudas nr Portland-Maine; Katelysia 6 130 myl n Cur nr Prto Miranda; Keizerswaard 6 700 myl no Cayenne nr Accra; Kosicia 7 vn Cur nr Kingston; Kylix 6 90 mvl zzw Flores-Azoren nr Lands End; Moordrecht 6 1100 myl no Cur. 9 te Cur verw; Mydrecht 6 10 myl no Aruba nr El Palito; Rossum 6 450 myl zzo kp Farewell nr Payardi eiland; Schelpwijk 7 vn Cur te Lavera Videna 7 vn Cur nr Punta Cardon Vlieland 6 130 myl zw kp St Vincent nr Napels

In Paramaribo wordt hard gewerkt om het diaconessen ziekenhuis tijdig gereed te krijgen, omdat het gebouw deze maand officieel in gebruik zal worden genomen.

Pakistan vreest hulp aan India

RAWALPINDI (RTR) — De president van Pakistan, Mohammed Ajoeb Khan, heeft maandag gezegd, dat de wapenhulp aan India het Chinees-Indiase conflict kan verergeren en de Pakistaanse vrees, dat deze wapens tegen Pakistan gebruikt zullen worden, vergroot. Hij zei te hopen, dat het nog niet te laat was voor India om in te zien, welke heilzame gevolgen een oplossing van het oude geschil over Kasjmir kan hebben. De president zei niets over Westerse druk op Pakistan om het geschil over Kasjmier te „bevriezen" zolang India zich in conflict met China bevindt. Over deze pressie is de laatste tijd vaak gesproken.

Opruiming van zwerfkatten

DEN HAAG (ANP) Met ingang van maandag trad een regeling in werking die in Nederland een systematische actie mogelijk maakt tot opruiming van zwerfkatten als onderdeel van de bestrijding van hondsdolheid in het land. Deze regeling bevat tevens een voorschrift voorlopig beperkt tot de gemeente Amsterdam, waarbij de houders van huiskatten worden verplicht ervoor zorg te dragen, dat deze dieren zich niet vrij buiten huis en erf begeven. Het is n.l. noodzakelijk ter voorkoming van mogelijk verspreidingsgevaar van de hondsdolheid op deze wijze de bewegingsvrijheid van de huiskatten sterk te beperken.

Russische steun voor Egypte

CAIRO (AFP) — De Sovjet-Unie zal in 1963 11.000 ten aan machines en ander materiaal aan Egypte leveren voor de voltooiing van de stuwdam van Assoean, die men bezig is te bouwen. Dit is meegedeeld door het persbureau van het Midden-Oosten. De Sovjet-Unie zal ook Arabische technici en arbeiders scholen in verband met de bouw van de dam. Verder zal Rusland nog meer technici naar Egypte sturen. Men verwacht dat er voor het einde van het jaar 260 Russische deskundigen in Egypte

Sren Age Larsen, de Deense regisseur van „My Fair Lady", is naar Amsterdam gekomen om de nieuwe Eliza Doolittle (Jasperina de Jong) te coachen. Op het Leidseplein, bij de Stadsschouburg trachtte Jasperina zich zingend, boven het geraas van het verkeer uit, verstaanbaar te maken.

Raketontploffing te Kaap Canaveral

KAAP CANAVERAL (AFP). — Een Polarisraket van het type A-3 is maandag kort na de lancering vanaf de basis te Kaap Canaveral ontploft. Het projectiel, dat een afstand van 3000 km. had moeten afleggen, leek aanvankelijk een goede vlucht te maken. Plotseling barstte echter de eerste trap van de Polaris uiteen. De tweede trap vervolgde zijn weg nog enige tijd, doch stortte later in de Atlantische Oceaan. Het was de vierde mislukking met een raket van dit type

Verwijdering van Menon bepleit

NIEUW DELHI (RTR). — Drie leden van Nehroe's Congrespartij, die zitting hebben in de Indiase volksvertegenwoordiging, hebben, blijkens een bericht in het Indiase dagblad „Statesman", de eis gesteld dat de voormalige minister van landsverdediging Krisjna Menon ook zal worden ontheven van zijn nieuwe post van minister voor de militaire bevoorrading.

Volgens de „Statesman" heeft het feit, dat Nehroe Menon nog als minister heeft gehandhaafd, een zeker misnoegen gewekt bij talrijke leden der Congrespartij. De uiterst-linkse Menon was, als bekend, nogal antiwesters en communistisch gezind. Hem wordt verweten, dat hij onvoldoende afweermaatregelen heeft getroffen toen, reeds enkele jaren geleden, bleek, dat communistisch China agressieve bedoelingen ten aanzien van India had.

Partijleiders naar Moskou

MOSKOU (RTR) — De Poolse communistische leider Gomoelka is zaterdag per vliegtuig in Moskou aangekomen, zo heeft Radio Moskou bekendgemaakt. Hij is de vijfde Oosteuropese communistische leider die een bezoek aan de Sovjet hoofdstad brengt sinds het begin van de crisis om Cuba.

De Bulgaarse partijleider Todor Zjivkov, die vrijdag aankwam, vertrok de volgende dag weer naar huis. Andere communistische leiders die met premier Chroesjtsjev hebben gesproken, zijn de Roemeen Gheorghiu Dej president Novotny van Tsjecho Slowakije en diens Oostduitse ambtgenoot Walter Ulbricht, die donderdag in Moskou arriveerde.

Prof Wenckebach teraardebesteld

NOORDWIJKERHOUT (ANP) — Gisteren is in alle stilte ter aarde besteld de oud-hoogleraar prof. L.D. Wenckebach. Hij is eind vorige week in zijn woonplaats Noordwijkerhout overleden.

Minister België treedt af

(van onze correspondent)

BRUSSEL — De Belgische minister van Openbare Werken Joseph Merlot is afgetreden. De regering — een coalitie van katholieken en socialisten — blijft echter aan.

Minister Merlot, die burgemeester is van Seraing, heeft bedankt, nadat de Kamer van Afgevaardigden woensdag akkoord was gegaan met het wetsontwerp voor de vastlegging van de taalgrens in tweede lezing. (De nieuwe behandeling was nodig omdat de Senaat in het wetsontwerp enkele wijzigingen had aangebracht).

Een van de gevolgen van de vastlegging van de taalgrens is dat de Voerstreek van de Waalse provincie Luik naar de Vlaamse provincie Limburg zal worden overgeheveld. En daartegen had minister Merlot als volbloed Waal grote bezwaren. na langdurig beraad in de boezem der regering werd meegedeeld, dat Merlot als enige heengaat en zijn socialistische collegae zijn voorbeeld niet zal volgen.

Studenten na rel van universiteit Oxford verwijderd

OXFORD (RTR) — Vier blanke studenten zijn naar aanleiding van de ongeregeldheden, die zich ruim een maand geleden op het terrein van de universiteit van Oxford, in de Amerikaanse staat Mississippi, rond de toelating van de negerstudent James Meredith hebben voorgedaan, van de universiteit verwijderd. Van de zijde van de universiteit is zaterdag meegedeeld, dat de studenten door een rechtscollege van de universiteit onder meer schuldig waren bevonden aan het bezit van gevaarlijke wapens, het bezit en gebruik van explosieve stoffen en aan dronkenschap en vechten. Het onderzoek naar het optreden van de studenten was geopend nadat woensdag bij een inval in een studentenhuis de hand was gelegd op een groot aantal vuurwapens.

FEUILLETON

Tien kleine negertjes

door Agatha Christie

6)

Een taxichauffeur kwam naar voren.

„Moet u soms naar Negereiland?" vroeg hij. Vier stemmen gaven een bevestigend antwoord — en onmiddellijk daarop wierpen de eigenaars van die stemmen vlugge en steelse blikken op elkaar.

De chauffeur zei, terwijl hij zich tot rechter Wargrave, de oudste van het gezelschap, richtte: „Er zijn hier twee taxi's, mijnheer. Eén er van moet wachten tot de trein uit Exeter binnenkomt — een kwestie van vijf minuten — want daarmee komt nog een gast. Misschien wil iemand daarop wachten? Op die manier zit u gemakkelijker."

Vera Claythorne dacht aan haar positie als secretaresse: „Ik zal wel wachten", zei zij, „als u door wilt gaan?" Zij keek naar de drie anderen. In haar blik en stem lag iets, dat aan een bevel deed denken, het gevolg van het bekleden van een functie met gezag. Op dezelfde wijze had zij kunnen uitmaken in welke combinaties de meisjes zouden tennissen.

Juffrouw Brent zei stijfjes: „Dank u", boog haar hoofd en stapte in een van de taxi's, waarvan de chauffeur het portier open hield.

Rechter Wargrave volgde haar.

Kapitein Lombard zei: „Ik wacht met juffrouw —"

„Claythorne", vulde Vera aan.

„Mijn naam is Lombard, Philip Lombard."

De kruisers stapelden de bagage op de taxi. Daar binnen merkte rechter Wargrave met gepaste voorzichtigheid op: „Prachtig weer hebben wij."

„Inderdaad", antwoordde juffrouw Brent.

‚Een zeer beschaafde oude heer', dacht zij, ‚helemaal niet het type, dat je gewoonlijk aantreft in pensions aan de kust. Blijkbaar had mevrouw of juffrouw Mark goede connecties...'

Rechter Wargrave vroeg: „Kent u dit deel van de wereld goed?"

„Ik ben in Cornwall en in Tourquay geweest, maar het is de eerste maal, dat ik in dit deel van Devon kom."

„Ook ik ben in deze streek niet bekend", merkte de rechter op.

De taxi reed weg.

De chauffeur van de ander taxi zei: „Wilt u soms in de taxi wachten?"

„Dank u wel", was het besliste antwoord van Vera en glimlachend voegde kapitein Lombard hieraan toe: „Dat zonnige muurtje ziet er aantrekkelijker uit. Of wilt u liever in de wachtkamer zitten?"

„Neen, zeker niet. Het is heerlijk na die stoffige trein."

Zijn antwoord kwam direct: „Ja, het is inderdaad een beproeving met dit weer per trein te reizen."

Vera maakte de gebruikelijke opmerking: „Ik hoop dat het zo blijft — het weer, bedoel ik. Onze Engelse zomers zijn zo onbetrouwbaar."

„Kent u dit deel van de wereld goed?" De wedervraag van Lombard was evenmin oorspronkelijk.

„Neen, ik ben hier nog nooit eerder geweest." Zij liet hierop vlug volgen, ijverig en vastbesloten haar positie onmiddellijk duidelijk te maken: „Ik heb zelfs mijn werkgeefster nog niet gezien."

„Uw werkgeefster?"

„Ja, ik ben de secretaresse van mevrouw Manth."

Vera lachte.

„O, juist." Zijn optreden werd even anders. Iets zekerder — iets gemakkelijker. Hij zei: „Is dat niet vrij ongewoon?"

„O nee, dat geloof ik niet. Haar eigen secretaresse werd plotseling ziek. Zij telegrafeerde naar een plaatsingsbureau voor een plaatsvervangster en zij hebben mij gestuurd."

„O, zit het zo? En als die betrekking u nu niet bevalt, wanneer u er bent?"

Vera lachte nogmaals.

„Och, het is maar voor tijdelijk — een vakantie-betrekking. Ik ben aan een meisjesschool verbonden. Weet u, er heeft zoveel over Negereiland in de kranten gestaan. Is het werkelijk zo iets bijzonders?"

Lombard antwoordde: „Ik weet het niet. Ik heb het nog nooit gezien."

„O nee? Mijnheer Manth en zijn vrouw zijn er zeker erg op gesteld? Wat zijn het voor mensen? Vertelt u me dat eens?"

Lombard dacht: ‚Dat is niet zo eenvoudig — zou de bedoeling zijn, dat ik ze ken of niet?' Vlug zei hij: „Er kruipt een wesp op uw arm. Nee — blijf stil staan." Hij imiteerde met succes een uitval. „Zo, hij is weg!"

„O, dank u wel. Er zijn heel wat wespen deze zomer."

(Wordt vervolgd)

CURACAO
Agenda
Willemstad

WOENSDAG
BIOSCOPEN — Cinelandia 19.00 — 21.00: Purple gang; Roxy 19.00 — 21.00 La guardia vieja; Cine Rio 20.00: The The wi zard og Bagdad; West-End 19.00 — 21.00: Secret of deep harbor; Caribe 20.00: La sentencia; Royal 20.00: De vrouw dieliefdeontdekte.
BOTICA'S Americana (O) tel. 23636; Nueva (P) tel. 12838.

DONDERDAG
BIOSCOPEN — Cinelandia 19.00 — 21.00: En carne propia; Roxy 19.00 — 21.00: State fair; West-End 19.00 — 21.00: Ash on the man; Cine Rio 20.00: El santo contra el cerebro el cerebro del mal; Caribe 20.00: Wild river; Royal 20.00: Robinson Crusoë on clipper island; Asiento 20.30: Europa bij nacht

Emmastad

OS TELECOMMUNICATION — Kantoor open: N.R. de Paula tel. 2307 tel. 0-35380, 2400
PERSONNEL SERVICES — V.G. O'Niel. Punta Cardonweg 113 tel. 0-43505; Passage (Reisbureau Maduro) A.J. Rojer, Donderstraat 10. tel. 0-23337 2400
MATERIALS DEPARTMENT D.A. Alcalà, Oranjestraat 137, tel. 0-11484, 2400
NV CSM-SHIPS Agency — G.R. Monsanto tel. 8173. 2400

Burgerlijke Stand

GEBOREN — 4 november: Esmond Janga — Braafhart; 5 november: Joyceline Weert — Archangel; 3 november: Raymond Libies — Felipa; 1 november: Rignald Poulina; 5 november: Magali Sophia — Eugenia; 5 november: Victorina Lindeborg — Coffie; 4 november: Carolina Mauricio — Blasse; 5 november: Marlon Janse — Martis; 1 november: Enigma Rovina — Zimmerman; 3 november Tulsa Provence; 6 november: Siegfried Ignatia — Pieter; Lijia Alvas da Silva — Rodrigues Meirinho; 31 oktober: Alejandra Dorcas; 2 november: Elseline Martiszoon; 4 november: Migarda Cicilia; 5 november: Georgette Lake — Nicholson; 3 november: Esther Cicilia Martina; 5 november: Angeli Alexander — Leocadia; 5 november: Edsel Agata — Francisca;

OVERLEDEN — 21 oktober: Francisca Geldhof 3; 20 oktober: Maria de Jesus Gitterson 89; 19 oktober: Fisel Schneider 59; 21 oktober: Lovencio Westerhout 66; 23 oktober: Escolasica Senior 62; 22 oktober: Dometria Clementina 80; 12 oktober Luisa Martus 28;24 oktober: Sandra Moses 13; 19 oktober: Alcurio Aniceto 71; 24 oktober Leopold Balijn 73; 27 oktober: Vi..o Simon 84; 29 oktober: Dalia Augustina 71; 27 oktober: Geronimus Maduro 96; 26 oktober: Pedro Angelista 73; 27 oktober: Edgar Perret-Gentil 49; 30 oktober: Emille Rosa 78; 28 oktober: Jose Mata 79; 23 oktober: Elenita Hasselmeyer 81; 29 oktober: Rosario Eliseo Rosario 71; 30 oktober: Nicolas Montanus 67; 27 oktober: Wendell Martina 1dag; 31 oktober: Florencio Ollarbe 53.

Geldgebrek leidt tot wanhoopsdaad

(van onze verslaggever)

WILLEMSTAD — Gistermorgen trok het harde huilen van twee kinderen aan de voet van de trap van het stadhuis de aandacht van de politie. Men zag een jonge vrouw haastig de benen nemen. Ze werd door de politie achterhaald en teruggevoerd. De vrouw had de twee kinderen bij het stadhuis achter willen laten om ze van ze af te komen, omdat ze geen middelen heeft om ze te onderhouden. Het geld dat deze jonge ongehuwde moeder van de vader van de kinderen ontvangt, is bij lange na niet toereikend. Zij is voor verder onderzoek naar de kinder en zedenpolitie verwezen.



Een autoshowroom met opvallende vormgeving. De dakpartij legt een bijzondere lijn en dwingt tot kijken. Andere kwaliteiten zijn de verlichting en de buiten-etalage.

„Bouw" wijdt bespreking aan Curacaose gebouwen

Verffabriek en „Moreno" scheppingen van Ben Smit

(Van onze verslaggever)

WILLEMSTAD — „Bouw", centraal weekblad voor het bouwwezen in Nederland en België, heeft in een recent nummer grote aandacht besteed aan een tweetal complexen, in de laatste jaren op Curacao verrezen onder architectuur van Ben Smit, arch. BNA. Het weekblad, een uitgave van de Stichting Bouw, die in Rotterdam aan het Weena het Bouwcentrum exploiteert, dat uit binnen- en buitenland aandacht trekt, wijdde het nummer aan utiliteitsbouw. De omslag is versierd met een frontale foto van de Verffabriek op Curacao, die evenals de Autoshowroom van E. Moreno Brandao & Sons N.V. een bespreking krijgt van twee pagina's tekst, verlucht met een werktekening en enige foto's van Fotobureau Fischer.

De bespreking, die naar gewoonte technisch is gehouden, wordt hier en daar gekleurd met kennelijke waardering voor opzet en toegepaste vondsten. Doch zonder deze instemming, geldt het als een bewijs van uitstekende architectuur, dat Bouw tot bespreking van beide projecten is overgegaan.

De foto's van Fischer illustreren duidelijk Smits uitgebalanceerde opvattingen van het samengaan der utiliteit met de vormgeving. Zijn architecturale inslag vindt slechts in één ander besproken gebouw, een aannemingsbedrijf te Spijkenisse van de bekende architecten Van den Broek & Bakena, met medewerking van ir J. Boot, een aanknopingspunt.

Verffabriek

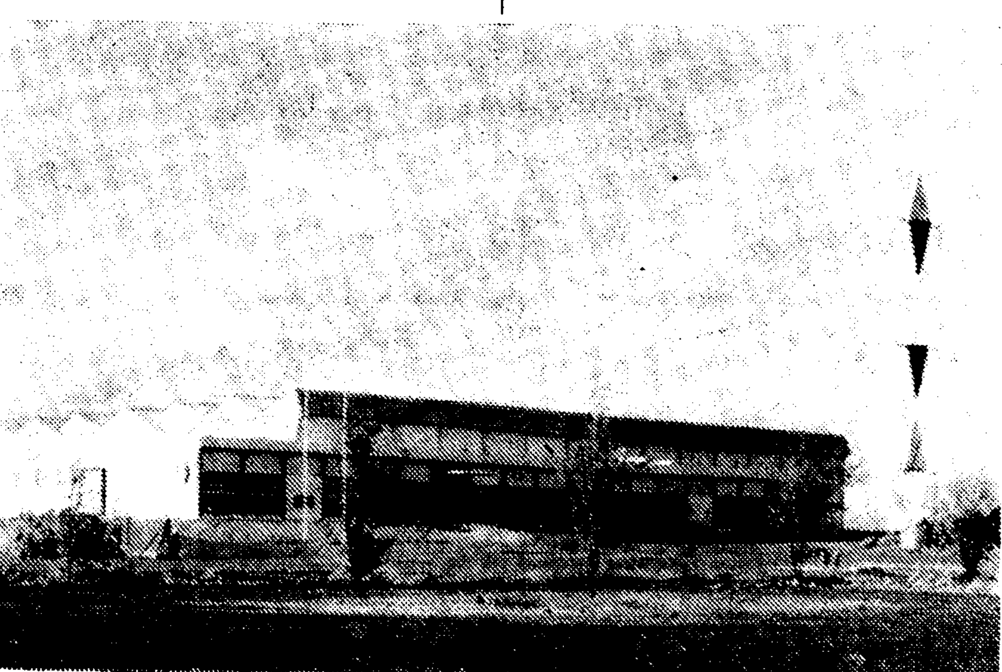
Het fabriekscomplex van de Verffabriek bestaat uit een kantoorgebouw en een produktiehal, aldus Bouw, samen ca. 1800 m2 metend, en zodanig gesitueerd, dat uitbreiding mogelijk is. In dit gebouw, waarin de lichtintensiteit zo uniform mogelijk is gehouden zonder dat men er last heeft van de felle zon, zijn de gevels voorzien van hoge ramen en het dak van lichtdoorgevende platen. Het kleurenschema is uiteraard met bijzondere aandacht vastgesteld. De bouw werd in veertig weken voltooid en de verfproduktie begon binnen het jaar na de gunning, hetgeen rekening houdend met plaatselijk omstandigheden een prestatie is.

Moreno Brandao

Het gebouw van Moreno Brandao is meer spectaculair. Vooral de oplossing van de vloerprojectie is goed gevonden, moeilijk te plaatsen als de autoshowroom was in een hoek tussen twee hoofdwegen. Bouw zegt hierover: Het gestelde probleem om bij een tentoonstelling van de modellen van vier verschillende merken auto's voldoende de aandacht van het voorbij rijdende publiek (overdag en 's avonds) te trekken, werd opgelost door los van de eigenlijke toonzalen op de uiterste hoek van het perceel een zg. eilandétalage te plaatsen.

Een groot succes is deze etalage gebleken, aldus Bouw, dat eveneens waardering opbrengt voor de verlichting, die altijd de aandacht trekt en het verkeer niet stoort. Ook nu weer eindigt de beschrijving met de opmerking: Het werk is uitgevoerd in ruim een jaar, hetgeen voor Curaçao een prestatie is.

Dit is de verffabriek, strak en efficient, met een kleurige piloon, die van verre de aandacht vraagt.



Tweede stationsschip in Nederlandse Antillen

Fregat „Dubois" naar Curacao

DEN HAAG (ANP) — De onderzeebootjager „Rotterdam", thans met het vliegkampschip „Karel Doorman" op oefenreis in de Middellandse Zee, zal medio november in Den Helder terugkeren en als gemeld, eind november naar de Nederlandse Antillen vertrekken.

Reeds lang wordt gestreefd naar de stationering in dit Rijksdeel van twee fregatten, een contingent mariniers en een squadron vliegtuigen van de Marineluchtvaartdienst. Hieraan kon door verschillende omstandigheden nog niet geheel worden voldaan. Zo kon aldaar slechts een schip blijvend worden gestationeerd. In tijdelijke aanvulling in het tekort kon worden voorzien door de West veelvuldig in het programma van reizen naar het buitenland op te nemen. Een recent voorbeeld hiervan is de onderzeeboot „Walrus", die op weg naar Nederland, binnenkort enige dagen in Curacao zal vertoeven.

Dubois

Als tweede fregat is thans aangewezen de „Dubois", welk schip medio 1963 in de Nederlandse Antillen zal aankomen. Tot dien zal de „Rotterdam" tijdelijk deze taak vervullen.

De marineluchtvaartdienst in de Nederlandse Antillen ondergaat geen wijziging terwijl de aldaar geplaatste mariniers op hun oorspronkelijke sterkte worden gebracht. Dit betekent, dat in november nog ongeveer 130 man derwaarts zullen worden gezonden.

Jongetje loopt tegen auto aan

(van onze verslaggever)

WILLEMSTAD. — Op de Santo Domingoweg ter hoogte van de Haitiweg werd gisteren om acht uur een negenjarig jongetje door een bestelwagen aangereden. Hij werd aan armen en benen licht gewond en kon na doktersbehandeling huiswaarts keren. De bestelauto werd door de verkeerspolitie op de rem onderzocht. Het jongetje stak van rechts naar links de weg over, toen de bestelauto reeds dicht genaderd was en liep tegen de rechterzijde van de auto aan.

Gisteren werden door de politie 74 processen-verbaal waaronder 22 voor overtreding van de maximum snelheid opgemaakt. Tevens werd er 19 maal assistentie verleend. Acht aanrijdingen veroorzaakten een schade van ongeveer *f* 2300.—.

Na dobbelpartij krachtmeting

(van onze verslaggever)

WILLEMSTAD. — Een dobbelpartij ontaardde gisteren in een fiks handgemeen op de Schottegatweg. Twee jongelieden geraakten op de vuist, waarbij over en weer met harde voorwerpen werd gesmeten. Een autobus, die daar in de buurt stond, werd door een der voorwerpen beschadigd. De twee knapen werden door de politie in de kraag gevat en na aanzegging van proces-verbaal heengezonden.

Beurs-La Prensa in vuur en vlam

(van onze verslaggever)

WILLEMSTAD — Zoals de AMIGOE vrijdag reeds meldde, zijn tussen het eilandgebied Curacao en Shell Curacao nieuwe onderhandelingen gaande omtrent de levering van gedestilleerd water, nadat de uitbreiding te Mundo Nobo gereed zal zijn. Deze levering betreft een hoeveelheid van 5000 tot 7000 m3 water per dag over een periode van tien jaar.

Bluswater te duur

Diezelfde dag wijdde „Beurs en Nieuwsberichten" een hoofdartikel aan de water-kwestie, waarin dit dagblad o.m. opmerkte, dat de voorspiegelingen van het bestuurscollege van Curacao in februari vorig jaar, dat de prijs van het leidingwater binnen twee jaren tot de helft zou worden teruggebracht, niet verwezenlijkt kunnen worden. Op dit ogenblik is volgens de „Beurs" zelfs nog niet te zeggen, wat het water over vijf, zes maanden zal gaan kosten als de gigantische fabriek van Mundo Nobo is voltooid. De definitieve prijs, aldus het blad, zal afhankelijk zijn van de beslissing van Shell Curacao N.V., of zij nog water zal betrekken van het eilandgebied tegen een prijs, die aanzienlijk hoger ligt dan aanvankelijk was berekend. De „Beurs" kan zich het terughoudende standpunt van de olie-industrie zeer goed indenken. Maar als de Shell zich definitief zou terugtrekken, zou de indrukwekkende fabriek van Mundo Nobo, nu bijna voltooid, een aanmerkelijk grotere capaciteit hebben dan nodig is voor de normale behoeften. Enige miljoenen guldens zouden dan, aldus het blad, onnodig zijn geïnvesteerd in kostbare machines. De „Beurs" stelt tenslotte vast, dat het vroegere en het huidige bestuurscollege van Curacao ons voor afschuwelijke verrassingen hebben geplaatst bij de watervoorziening. Welk complex van fouten heeft ditmaal tot zo'n ernstige misrekening geleid, dat de schade nog niet bij benadering is te overzien? aldus „Beurs- en Nieuwsberichten".

Nadelig verschil

In een lang artikel meldde het blad nader, dat zodra de uitbreiding van de fabriek van Mundo Nobo een feit zou zijn, Shell Curacao 600 ton water per dag zou afnemen voor een prijs van één gulden, daarna van 95 cent per ton. Nu heeft het bestuurscollege evenwel voorgesteld, dat de olieindustrie water zal betrekken voor 1.31 gulden in de jaren 1963 en 1964 en 1.24 gulden daarna. Aangezien de jaarlijkse afname van de Shell gebaseerd is op 2.190.000 ton, zou hiermede voor de maatschappij een prijsverhoging van 788.000 gulden per jaar in de eerste twee jaren en daarna jaarlijks van ruim 635.000 gulden zijn gemoeid. Volgens de „Beurs" zou Shell Curacao niet bereid zijn dit nadelige verschil voor haar rekening te nemen.

La Prensa

Het dagblad „La Prensa" reageerde de volgende dag op dit hoofdartikel met het verwijt aan het adres van de „Beurs", dat dit blad zich zou hebben laten verleiden tot sensatie en de normen der journalistieke ethiek niet in acht genomen. De zucht naar een „primeur" heeft ertoe geleid, aldus „La Prensa", dat de „Beurs" publiceerde, waarvoor laatstgenoemd dagblad alleen de verantwoordelijkheid kan dragen. „La Prensa" daarentegen had besloten het overleg tussen Shell en het eilandgebied Curacao niet te schaden door onverantwoordelijke publikaties en evenmin te trachten de openbare mening op negatieve of partijdige wijze te beïnvloeden.

Geen indruk

De hoofdredactie van „Beurs- en Nieuwsberichten" blijkt in een hoofdartikel, dat gisteren in dat blad verscheen, niet erg onder de indruk te zijn van de beschuldigingen van „La Prensa". „La Prensa" acht het mogelijk, dat de „Beurs- en Nieuwsberichten" alleen maar andere kranten vóór wilde zijn. Welnu: — aldus de „Beurs" — wij kunnen „La Prensa" hierbij de verzekering geven, dat wij ten opzichte van dit blad nog nimmer door enige haast zijn gedreven. Elke suggestie van een ademloze wedloop achter het nieuws met „La Prensa" is een bespottelijke ongerijmdheid. Sterker nog: wij geloven niet dat „La Prensa" geïnteresseerd is in somber nieuws over het bestuurscollege. Zo heeft „La Prensa" — om een voorbeeld uit vele te noemen — op 17 september j.l. niet de minste belangstelling getoond voor het op die dag zo belangrijke bericht, dat de werkverschaffing op Curacao wegens gebrek aan geld moest worden opgeheven."

Van de „Beurs" mag „La Prensa" — door zijn collegae in de Theaterstraat aangemerkt als „onbevoegde vrijbuiter" en een blad, dat innige relaties onderhoudt met de Democratische Partij — aannemen, dat de affaire van het water hoogst ernstig is. Vast staat, dat het besuurscollege met de nodige nadruk het vorig jaar halvering van de waterprijs heeft aangekondigd. Dit gaat niet door; de mensen zullen niet één gulden gaan betalen, doch misschien wel twee gulden moeten blijven neertellen. Hoe komt dat, vraagt het blad. Door een nog niet opgehelderd complex van fouten. Wie is extern verantwoordelijk voor deze fouten. Het bestuurscollege, antwoordt het blad, en in de eerste plaats de gedeputeerde voor de watervoorziening, de heer Pijpers.

De „Beurs" is ervan overtuigd, dat politieke figuren, verantwoordelijk voor het openbaar welzijn, een tijd lang kunnen worden gered door het achterhouden van vaststaande feiten. Toevallig is nu een man van de D.P. verdronken. Het had ook een gedeputeerde uit een oppositie-partij kunnen zijn, aldus „Beurs- en Nieuwsberichten".

Op lange termijn, zo besluit het blad, zal iedereen in de Nederlandse Antillen wel tot de overtuiging komen, dat eerlijke voorlichting de enig juiste weg wijst. Het zou ons spijten als „La Prensa" niet in staat zou zijn de „Beurs- en Nieuwsberichten" op deze weg te volgen.

Heer Bommel en de Pikkin Ring

1591. — Heer Bommel liet zich uit zijn stoel glijden en begon in de schatten te graaien.
„Wat een gloed!" prevelde hij. „Wat een schittering! Ach, ik ben een heer voor wie geld geen rol speelt. Maar ik ben eenvoudig en sober opgevoed: mijn goede vader hield niet van overdaad. En het is toch prettig wanneer men op mijn leeftijd omgeven is door welstand. Het is een bewijs, dat men het ver heeft gebracht."
„Ja, ja! Ver gebracht!" riep een kakelende stem en toen heer Ollie schrikkend omkeek, zag hij een klein mannetje van achter een kist te voorschijn komen.
„Goed zo!" riep het ventje. „Je leert het al aardig. Jij maakt een goed gebruik van de ring!"
„W-wie b-bent u?" stamelde heer Bommel. „Z-zijn deze sieraden soms van u? Ik bedoel: waren ze van u, voordat ze van mij waren, als u begrijpt wat ik bedoel?"
„Voordat je ze geroofd hebt, bedoel je?" kraste de dwerg. „Ja, zo is het! Maar jij bent tenminste eerlijk! Jij geeft tenminste toe, dat je iedereen benijdt. Ga zo maar voort, baasje. Dan krijg je de beloning die je past!"
„De schurk moet de straf hebben, die hem past", sprak op dat moment de onderminister. „Ik heb u ontboden wegens een ambtelijke vergissing. U moet onmiddellijk naar Rommeldam, commissaris Bas!"
„Dat dacht ik al", zei de politiechef somber. „De overplaatsing was natuurlijk een trucje."
„Juist", hernam de bewindsman. „Het was een minne streek van een ingezetene van uw gemeente; een zekere Bommel."
„Ik weet het", zei de commissaris. „Ik was de schurk bereids op het spoor. Hij zal zijn straf niet ontgaan."

ERIC DE NOORMAN — DE LAATSTE SLAG

[illegible] — Met een mengeling van woede en teleurstelling wendt de Noorman zich af. Deze verraderlijke houding van Allan had hij nooit voor mogelijk gehouden. Somber aanvaardt het groepje de terugweg en zelfs Gondalfs blijde opluchting over hun behouden thuiskomst kan hun stemming niet verbeteren. „Hij is bang om een gesprek met mij te hebben", zegt de Noorman grimmig. „Want hij weet, dat hij verkeerd doet." „Maar... dan hoeft hij ons toch zeker niet gevangen te nemen", brengt Axe verontwaardigd uit. „Jawel, want dat is de enige manier om van mij af te komen", antwoordt de Noorman. „Bij de eerste ontmoeting raadde hij me aan te verdwijnen.... Nu dat niet goedschiks lukt, probeert hij het kwaadschiks...." Eric staart ineens peinzend voor zich uit. „En nu hij me dáár niet te pakken heeft gekregen", zegt hij dan langzaam, „zal hij het hier en overal proberen.... en dat betekent, dat we hier vandaan moeten. NU, vóórdat het te laat is. Vóór Allan zijn maatregelen heeft genomen." Er valt een diepe stilte in de grot op deze woorden, waarvan allen helaas maar al te goed de waarheid inzien.... „Laat mij dan hier", klinkt Gondalfs moede stem dan. „Ik hinder maar en...." „Geen sprake van!" onderbreekt Eric hem. „Ge zijt ons niets tot last, heer Gondalf. Om beurten zullen we u dragen...." En nog diezelfde nacht verlaten ze de veilige beschutting van de grot. Svein heeft Gondalf als een kind in de armen genomen en in stilte gaan zij achter elkaar voort, terwijl Gondalfs verspieders de weg verkennen.... En geen van hen durft de vraag uit te spreken.... de vraag die hen allen tergt... WAARHEEN?

Departement van Onderwijs

De Inspecteur van het Onderwijs roept gegadigden op voor een leergang opleidende voor het examen ter verkrijging van het diploma **KINDERBESCHERMING.**
De lessen zullen gegeven worden in Huize St. Jozef te Santa Rosa. Het lesgeld bedraagt f. 5.— per maand.
Aanmeldingen (met volledige inlichtingen) dienen **vóór 12 november a.s.** ingediend te worden bij de Inspecteur van het Onderwijs, J. v. Walbeeckplein, Curaçao.

De Inspecteur voornoemd.

LICITACION

El Instituto Nacional de Comercio Exterior e Interior INCEI de Managua, Republica de Nicaragua, pone a licitacion bajo sobre cerrado trece mil cabezas de ganado en pie de la Sociacion de Ganaderos de Rivas con los siguientes bases:

Peso promedio mínimo de trescientos ochenta kilos.

Diez por ciento toros y bueyes.

Embarques de Noviembre a Febrero.

Pago por carta de crédito bancaria Irrevocable.

Apertura de los sobres se efectuará en la ciudad de Rivas expirando el plazo de licitacion el doce de Noviembre proximo a las cinco p.m.

Garantia para licitar mediante cheque certificado por C$ 10.— (diez cordobas) o su equivalente en dolares por cabeza.

Al licitar sirvase indicar la programacion de los embarques.

Una vez adjudicada deberá firmarse contrato a mas tardar tres dias despues.

INCEI se reserva el derecho de rechazar ofertas o declarar desierta la licitacion.



Jim Jules en Cathérine aan het strand hunner jeugdjaren.

„Jules en Jim"

Francois Truffaut bezit een groot filmvermogen

NAVRANT EINDE LAAT LEVENDE DODE ACHTER

De film „Jules en Jim" begint in het jaar 1907, in Montparnasse. Twee vrienden, een Fransman en een Duitser, flaneren door het Parijs van toen. Zij ontdekken in hun jeugd, in hun gesprekken, in hun vriendinnetjes hun verwantschap met elkaar. Jim, de Fransman, is avonturier, aanvaardt graag de risico's van de gril; Jules, de Duitser, staat meer schuchter in het leven, droomt liever dan hij doet. Beiden bouwen in hun fantasie aan een ideale vrouw, waarvan het klassieke beeld ergens te vinden is in een ruïne aan de Adriatische kust. De versteende glimlach op dat dode beeld lééft op zekere dag rond de mond van het meisje Cathérine, dat als derde toetreedt tot het reeds bestaande verbond van jeugdige verwachting.

door
B. J. Bertina

Het is deze verwachting, die Francois Truffaut in het eerste deel van zijn derde speelfilm ontroerend aan het woord laat. Drie jonge mensen, in de pretentieuze kleren van die tijd beleven de vriendschap hunner dagen, zonder nog te beseffen waarheen die hen zal voeren. Truffaut heeft het geheim van deze vriendschap gevoeld en is vol poëtische gedachten er mee heen gesneld op de vaart van vlugge, flitsende beelden, van dolle invallen, van het Parijse bohémien-leven vóór de eerste wereldoorlog. Vaardig strooide hij er beelden uit oude journaals doorheen. Zij verlenen aan het geheel een schijn van authenticiteit, die ons verwarmt. De twee mannen en de jonge vrouw die spelend het geluk verwachten, geven ons een brok in de keel.

Eén patroon

Jules en Jim behandelen Cathérine als een koningin. Zij is geen bijzonder opvallend meisje. In de liefde is zij al even grillig als in de rest van haar leven. Uitgerekend zij wordt uitverkoren voor twee boezemvrienden een ideale vriendin te zijn. Van meet af aan moet Truffaut erdoor zijn gefascineerd om deze drie mensen en hun mogelijkheden voor elkaar alle kansen te geven.

Dus waagde hij het experiment om uitgaande van drieërlei verwachting, op basis van wat Jules en Jim op puur manlijke wijze ook voor elkaar betekenen, voor dit drietal tezamen één levenspatroon te tekenen. Zich niet storend aan welke moraal dan ook, is hij met Jules en Jim en Cathérine op weg gegaan door hun drie verbonden levens, kijken hoe ver hij ermee zou kunnen komen.

Het is al spoedig duidelijk, dat het de Duitser Jules is, die verliefd wordt op Cathérine. Het is de consequentie van datgene wat voor hem gestalte kreeg bij één stenen beeld uit de oudheid. De glimlach, de ideale vrouw, de gezellin voor het leven. Zo staan de zaken voor Jules, die van het drietal het meest tot liefhebben in staat is. Jim gelooft niet op die manier in 't meisje, dat zijn vriendschap met Jules completeert. Hij geeft beiden echter graag zijn zegen.

De eerste wereldoorlog komt, de vrienden raken gescheiden, met zich mee dragend de angst om elkaar te zullen doden. Na de wapenstilstand loopt Jim weer rond door Parijs. Jules woont ergens aan de Rijn met Cathérine en hun dochtertje. De vrienden gaan elkaar weer schrijven. Zij zullen elkaar weer ontmoeten. Een door de oorlog gerijpte Jim wordt aan de Rijn verwelkomd in het voormalige vijandelijke land en vindt er bepaald niet de idylle, die hij en de toeschouwer er verwacht.

Het huwelijk tussen Jules en Cathérine is niet goed. De altijd wat weke en kwetsbare man irriteert zijn vrouw, die hem van tijd tot tijd ontrouw is. Cathérine voornaamste deugd is haar eerlijkheid. Zij durft te zeggen wat zij wil en doet, de vriendschap voor haar man behoeft er niet onder te lijden. Maar Jim onderkent dit lijden wel degelijk.

Jules spreekt zich uit tegenover zijn vriend. Hij houdt van zijn vrouw op een manier, die Cathérine nooit zal kunnen begrijpen en hij wil haar ook om zich heen zien. Waaraan hij lijdt is de onleefbaarheid van zijn huwelijk met Cathérine, die ondanks haar veelvuldige amoureuze escapades tot liefhebben onmachtig is.

Alle kansen

Truffaut gunt haar evenwel nog een kans. Jim en Cathérine raken op elkaar verliefd; de vriend trekt bij het echtpaar in. Jules aanvaardt de situatie; hij maakt zich bezorgd over beiden. Zijn vriendschap voor Jim is ongeschokt en stijgt eigenlijk steeds meer boven zijn mislukte huwelijk uit.

Truffaut heeft hier met opzet bepaalde menselijke wetten willen doorbreken om zijn geliefde personages alle kansen te gunnen. Als filmer registreert hij zeer nauwkeurig. Hij gebruikt weinig overtollige beelden, vertelt sober en ingetogen. Hij neemt waar het illusoire beeld van deze drie ongelukkige mensen achter het geluk dat zij soms denken te grijpen.

In Parijs wacht Jim een vrouw, die hij ontrouw is door bij Cathérine te blijven. Hij is echter niet meer de gemakkelijk levende jongen van vroeger. Wat hij thans wenst van het leven is een vrouw en een kind. Voor zover Cathérine onberekenbaarheid dit toelaat, is Jim wel de man die het meest bij haar past, maar de ontrouw is haar aangeboren. Zij stuurt Jim weer weg wanneer het kind niet komt, dat hij van haar verwacht.

In een werkelijk prachtige scene weet Truffaut waar te maken waarom op dit moment Jules tot een grote hoogte van wezenlijke liefde kan stijgen door Cathérine in haar missen de troost te geven die zij behoeft. Het is het enige moment in de film dat Jules en Cathérine elkaar echt vinden in hun wanhoop om hetgeen tussen hen niet mogelijk is.

In dit stadium van uitwerking van het door hem nagejaagde beeld van menselijk geluk, dat aan alle betrokkenen begint te ontsnappen, begint Truffaut aarzeling te vertonen. Jim leeft weer in Parijs bij zijn eigen vrouw, die —een psychologische salto— hem braaf de brieven brengt die uit Duitsland blijven komen en ook de brieven naar de post draagt, die Jim aan Cathérine blijft schrijven. Cathérine blijkt namelijk toch van Jim in verwachting en zij wil met hem trouwen. Het kind wordt echter voor de tijd dood geboren. Cathérine begint haar mislukken in het leven te begrijpen. Want Jim komt niet

Levende dode

Levende dode

Wat is er terechtgekomen van alle zo vreugdig ingezette, jeugdige verwachting van de drie mensen, die Truffaut met zoveel „hart" is blijven volgen in hun onderlinge verbond? De vriendschap tussen Jules en Jim is het enige dat overeind is blijven staan. Voor de rest is alles fout gegaan, zo constateert Truffaut, omdat menselijke wetten niet ongestraft kunnen worden genegeerd. Welke kansen hebben Jules en Jim en Cathérine nu nog?

Heeft Truffaut met hen geen raad meer geweten? Het moment is rijp voor een wanhoopsdaad. Mogelijk ook dat Cathérine het verbond wil beëindigen en Jules, als de meest kwetsbare de schamele overwinning van de langstlevende wil laten? In ieder geval komt zij met Jules naar Parijs terug en rijdt met Jim in een ouderwetse automobiel —we zijn inmiddels in het begin der dertiger jaren aangeland — in de Seine. Truffaut laat ons in het crematorium hun tot as verbrande overblijfselen zien, ook de urnen waarin Jim en Cathérine door Jules worden bijgezet.

Francois Truffaut heeft in deze film het spel gespeeld van de kunstenaar die mensen oproept om hun een eigen leven toe te staan: twee mannen en een vrouw, die de leefbaarheid van hun geluk naar alle kanten hebben mogen draaien, zonder gehinderd te zijn door enige moraal. Tegen de achtergrond van een voortdurende poëtische benadering heeft de kunstenaar de creatie van hun onvermogen gevonden. Hij schiep mensen die in vrijheid hun leven verloren. Hij die het meest verloor —de man Jules— is de trieste winnaar. Levend dood blijft hij alleen achter.

De film „Jules en Jim" is meer artistiek dan psychologisch te verantwoorden. Het is echter een rijpe film van een nog jonge regisseur, die met zijn soms ongebreidelde camera-bewegingen, met zijn inlassen van oude journaals, getuigt van een groot filmvermogen om de mens te doen begeleiden door de tijd waarin hij leeft. Hij is een kunstenaar die het leven zou willen doordrenken van poëzie, tegelijkertijd vervuld van de tragische onmogelijkheid er een blijvend menselijk geluk op te bouwen.

Hoop op nieuw begrip Indonesie - Nederland

Mgr. P. Sani niet enthousiast over volkstaal en diaconaat

(Van onze speciale verslaggever Hans Kessens)

ROME — „Tenminste één broeder erbij. Die hebben wij hard nodig", zegt mgr. Paul Sani SVD. bisschop van Denpasar. Zijn diocees omvat Bali en Lombok: een goede vijfduizend katholieken in een gebied van meer dan tienduizend vierkante kilometer. Negen kerken telt zijn bisdom. En twaalf priesters plus één broeder. Eén broeder erbij — als het zijn mag. En dan te bedenken hoeveel broeders in Nederland als het ware zitten te springen om te gaan werken in dat deel van de wijngaard des Heren, dat zich nog altijd als een gordel van smaragd om de evenaar slingert. Mgr. Sani heeft het idee, dat de vooruitzichten in dit opzicht gunstig zijn. Want het verlangen is wederkerig. „Velen in Indonesië", zegt de bisschop van Denpasar, „hopen op nieuwe contacten met Nederland, vooral ook op een nieuw begrip, nu de kwestie-Nieuw-Guinea eindelijk van de baan is".

Een ander type Nederlander naar Indonesië

Wij spraken hem in het grote huis van de missionarissen van het Goddelijk Woord, dat heel de Via dei Verbiti in het zuidelijk deel van Rome beheerst. „Een nieuw begrip" — hij geeft toe, dat dit voor mensen, die in het vroegere Indonesië hebben geleefd en gewerkt niet zo eenvoudig zal zijn. De nieuwe situatie is zo geheel anders, dat ze er zich moeilijk in zouden kunnen inleven. Dit nieuwe begrip zal daarom vrij zeker een ander type Nederlander vragen dan zich vroeger in de relatie tussen Nederland en „de Oost" bewoog.

Mgr Sani, die in 1924 op Flores werd geboren uit katholieke ouders en die in juli 1961 de eerste bisschop van Bali werd, accentueert daarom graag enkele zeer positieve factoren in het nieuwe Indonesië. In de eerste plaats de godsdienstvrijheid. „Bali" zegt hij, „was tot 1935 geheel voor missie en zending gesloten. Het Nederlandse bewind stond op het standpunt, dat Bali een soort hindoeïstisch cultuurreservaat moest blijven. Af en toe mocht een priester van Flores het eiland bezoeken, maar alleen ten behoeve van de op Bali wonende katholieke Nederlanders. Na 1935 werd dat iets beter. Pater Kersten mocht er zich vestigen — maar hij moest zich onthouden van godsdienstige propaganda en mocht zich alleen bezighouden met liefdadigheid en ziekenverpleging. Elke keer als hij Denpasar verliet, moest hij dit aan de Nederlandse autoriteiten melden en daarbij moest hij tegelijk het doel van zijn reis opgeven. Alleen wanneer iemand zich uit eigen beweging tot hem wendde, mocht hij die in de katholieke leer onderrichten."

Dat het bisdom van mgr Sani niettemin meer dan vijfduizend katholieken telt is onder meer te danken aan een groepje protestanten, die in de late jaren van dertig door hun geestelijke leidslieden werden verlaten en contact zochten met de katholieke kerk. Ze werden katholiek en toen de oorlog uitbrak, en alle priesters werden geïnterneerd, hielden ze zichzelf overeind dank zij een aantal onvermoeibare catechisten, die te voet de verschillende gemeenschappen af gingen om het contact te bewaren. „Pas toen Indonesië onafhankelijk werd, kreeg de Katholieke Kerk werkelijk de vrijheid", zegt mgr Sani.

Prima onderwijs

„En als er één gebied is, waarop de Indonesische regering bijzonder veel goed heeft gedaan, dan is het wel het onderwijs", stelt de bisschop van Denpasar vast. „Er zijn nog nooit zoveel scholen gebouwd."

„Vroeger", herinnert mgr Sani zich, „mochten we op Flores maar een beperkt aantal scholen hebben. Voor de „schakelschool" (een vijfjarige school, die aansloot op de toen drie jaar durende volksschool) kregen we alleen maar subsidie voor de twee hoogste klassen. Een tweede schakelschool hebben we er nooit door kunnen krijgen. Plannen om een MULO op te richten, werden afgekeurd. En dan moet men nu eens komen kijken. Flores heeft nu vele middelbare scholen met driejarige cursus, aansluitend op een zesjarige lagere school. Tegenover vroeger één tweejarige stoomcursus voor volksonderwijzers voor al de Kleine Soenda-eilanden, aansluitend op de lagere school, heeft Flores nu alleen al zeven kweekscholen, aansluitend op de middelbare school. Er zijn scholen voor voorbereidend hoger onderwijs en verscheidene avondscholen. Er is heel veel veranderd, heel veel verbeterd."

Hindoe-eiland

Een bloem in het wapen van mgr Sani herinnert aan Flores, het eiland van zijn geboorte, dat zo sterk het stempel van het katholicisme draagt. Het diocees Bali wordt in het wapen gesymboliseerd door de poort van een Balinese tempel. In die poort ziet men een Christusmonogram: „Christus brengen in de Balinese samenleving, dat is mijn taak." Bali telt naar verhouding weinig katholieken. „En het is ook zo moeilijk voor een Balinees om tot een andere godsdienst over te gaan. De hindoeïstische godsdienst en de Balinese samenleving zijn een twee-eenheid, die de Balinees uiteraard niet gemakkelijk verbreekt."

Meer vrijheid

Dit gegeven is de achtergrond van het verlangen van mgr Sani, dat het Tweede Vaticaanse Concilie de afzonderlijke kerkprovincies meer vrijheid zal geven om bepaalde zaken zelf af te wikkelen. „Er zijn kwesties, waarvoor men tot dusver veel te gauw naar Rome moest. Natuurlijk zitten er in de Romeinse organisatie wel mensen, die in de missie hebben gewerkt, maar daarom kunnen ze nog niet alle problemen doorzien. Een voorbeeld? Ik denk aan de lijkverbranding. De Kerk heeft haar verboden, omdat ze niet bevordelijk is voor het geloof in het voortbestaan na de dood. Juist in dat opzicht betekent de lijkverbranding bij ons in het geheel geen gevaar. De hindoes op Bali verbranden hun lijken vanuit de overtuiging, dat juist daardoor de ziel dusdanig wordt gezuiverd, dat zij onmiddellijk in de hemel wordt opgenomen. Wij zijn er dus niet met een botte afwijzing van de lijkverbranding. Maar zonder meer aanvaarden is ook niet mogelijk: het sacramentele karakter, dat de lijkverbranding in de hindoeïstische visie bezit, moeten wij uiteraard afwijzen. Het gevaar is niet denkbeeldig, dat onze gelovigen — indien de lijkverbranding ongeclausuleerd werd toegestaan — deze oude hindoeïstische opvatting zouden meenemen in hun katholicisme."

En hoe staat het met de behoefte aan volkstaal in de liturgie op Bali? Mgr Sani staat niet afwijzend tegenover een ruimere toepassing daarvan voor zover het nut voor de zielzorg evident is. „Voor een te verregaand gebruik van de volkstaal ben ik niet zo enthousiast. Onze mensen vragen daar ook niet om: per saldo heeft het hindoeïsme in het sanskriet ook een eigen, gewijde taal."

Diakens en broeders

Even gereserveerd staat hij tegenover de invoering van het instituut der gehuwde diakens. De meningen daarover blijken in de missiegebieden meer uiteen te lopen dan men in Europa wel veronderstelt. Mgr Sani hoort tot degenen, die er tegen zijn. „Dat de priesters in de jonge landen hulp in de zielzorg nodig hebben, is zonder meer duidelijk. Persoonlijk heb ik in 1959 op Flores van Palmzondag tot Witte Donderdag 2500 biechten gehoord. Voeg daarbij de plechtigheden en het uitreiken van communies — hoelang moeten de mensen dan wel niet op je wachten? Maar ik betwijfel of de gehuwde diaken hier de juiste oplossing is. Waarom zou men het zoeken in een wijding, waarop men nooit meer terug kan komen, indien — het is toch denkbaar — de betrokkene zich niet gedraagt overeenkomstig de waardigheid van zijn ambt? Het lijkt me praktischer leken voor bepaalde taken in liturgie en zielzorg gewoon „verlof" te geven — een verlof, dat men zonder meer kan intrekken als dit nodig is. En degenen, die hiervoor het eerst in aanmerking komen, lijken mij onze broeders of fraters, die er de erkenning in zouden vinden van hun taak als vervanger van de pastoor, die in de missiegebieden zo vaak op reis is."



MONSEIGNEUR P. SANI

76 Nederlandse bisschoppen op het Concilie

Aan het Tweede Vaticaanse Concilie nemen „volgens het boekje" 77 Nederlanders deel, dat wil zeggen 76 bisschoppen en een generaal van een orde.

NEDERLAND:

Utrecht: Bernardus Joannes Alfrink (Kardinaal-aartsbisschop); Theodorus Gerardus Antonius Hendriksen (hulp-bisschop).
Haarlem: Joannes Antonius Everardus van Dodewaard.
's-Hertogenbosch: Willem Marinus Bekkers; Joannes Wilhelmus Maria Bluyssen (hulpbisschop).
Breda: Gerard Henri de Vet.
Roermond: Petrus Joannes Antonius Moors.
Groningen: Petrus Antonius Nierman.
Rotterdam: Martinus Antonius Jansen.

VATICAANSTAD:

Sacrista van de paus en vicaris-generaal voor Vaticaanstad: Petrus Canisius van Lierde O.E.S.A.

FINLAND:

Helsinki: Wilhelmus Petrus Bernardus Cobben S.C.J.

CHINA:

Loe An, Chang-chih: Constans (Franciscus Gerardus) Kramer O.F.M. (verbannen).

INDIA:

Indore: Franciscus Simons S.V.D.
Jabalpoer: Coenraad Dubbelman O. Praem.
Nellore: Wilhelmus Bouter S.S.J.

INDONESIE

Bandoeng: Petrus Marinus Arntz O.S.Cr.
Bogor: Paternus (Nicolaas Joannes Cornelius) Geise O.F.M.
Larantoeka: Antonius Hubertus Thijssen S.V.D.
Roeteng: Wilhelmus van Bekkum S.V.D.
Makassar: Nicolas Schneiders C.I.C.M. (aartsbisschop)
Atamboea: Theodorus Maria van den Tillaart S.V.D.
Ambon: Jacobus Grent M.S.C.
Menado: Nicolaas Verhoeven M.S.C.
Medan: Ferrerius (Antonius Henricus) van den Hurk O.F.M. Cap. (aartsbisschop).
Palembang: Henricus Martinus Mekkelholt S.C.J.; Joseph Hubertus Soudant S.C.J., (coadjutor).
Pangkal Pinang: Gabriël (Nicolaas Petrus) van der Westen SS.CC.
Tandjoeng-Karang: Albertus Hermelink S.C.J.
Pontianak: Herculanes (J. Maria) van der Burgt O.F.M. Cap. (aartsbisschop).
Bandjarmasin: Wilhelmus Joannes Demarteau M.S.F.
Samarinda: Jacobus Henricus Romeijn M.S.F.
Sintang: Lambertus Antonius Maria van Kessel S.M.M.
Malang: Antonius Eduardus Joannes Albers O. Carm.
Poerwokerto: Willem Schoenmaker M.S.C.
Soerabaja: Joannes Klooster C.M.

NOORD-BORNEO:

Lesselton: Jacobus Buis S.S.J., (apostolisch vicaris).
Kuching: Joannes Vos S.S.J., (apostolisch vicaris).

PAKISTAN:

Hyderabad: Alcuinus (Jacobus Cornelis) van Miltenburg O.F.M. (persoonlijke titel: aartsbisschop).
Rawalpindi: Nicolaas Hettinga S.S.J.

FILIPPIJNEN:

Soerigao: Carolus van den Ouwelant M.S.C.

ETHIOPIE

Gimma: Franciscus Janssen C.M. (apostolisch vicaris).

GHANA:

Keta: Antonius Konings S.M.A.

KAMEROEN:

Boeea: J. Peeters S.J.M.H.

KONGO (Leopoldville):

Basankoesoe: Wilhelmus Jozef Maria van Kester S.S.J.

NYASSALAND:

Blantyre: Joannes Baptista Hubertus Theunissen S.M.M. (aartsbisschop).

TANGANYIKA:

Mbeya: Antonius Christianus Adrianus van Oorschot P.A.
Morogoro: Herman Joannes van Elswijk S.C.Sp.
Mwaza: Joseph J. Maria Blomjous P.A.

ZUIDAFRIKAANSE UNIE:

Kroonstad: Norbertus (Gerardus Maria Felix) van Velsen O.P.

BRAZILIE

Cametà:: Cornelius Veerman C.M. (prelaat nullius).
Formosa: Victor (Joannes Hermanus Joachim) Tielbeek SS.CC (prelaat nullius).
Jales: Arthur Hortshuis A.A.
Tefè: Joachim de Lange S.C.Sp. (prelaat nullius).

COLUMBIA:

Villavicencio: Franciscus Josephus Bruls S.M.M. (apostolisch vicaris).

CURACAO:

Willemstad: Michael Joannes Maria Holterman O.P.

PANAMA:

Panama: Franciscus Beckman C.M. (aartsbisschop).

SURINAME:

Paramaribo: Stephanus Kuijpers C.ssR.

MELANESIE:

Zuid-Salomons eilanden: Daniël Stuyvenberag S.M. (apostolisch vicaris).

NIEUW-GUINEA:

Hollandia: M. Staverman O.F.M. (apostolisch vicaris).
Merauke: Herman Tillemans M.S.C. (apostolisch vicaris).

AMBTELOZE TITELAARTSBISSCHOPPEN EN - BISSCHOPPEN

Joseph Wilhelmus Maria Baten, titulair bisschop van Stauropolis emeritus-bisschop van Breda
Cornelius Bronsveld P.A., titulair bisschop van Leontopolis, emeritus-aartsbisschop van Tabora (Tanganyika).
Joannes Petrus Huibers, titulair bisschop van Cypsela, emeritus-bisschop van Haarlem.
Martinus Nicolaas Lucas S.V.D., titulair bisschop van Adulis, emeritus-apostolisch delegaat van Scandinavië.
Wilhelmus Petrus Adrianus Maria Mutsears, titulair bisschop van Fulli, emeritus-bisschop van 's-Hertogenbosch.
Frederucus Maria Blessing O.S.Cr., titulair bisschop van Tois, emeritus-apostolisch vicaris van Bondo (Kongo).
Matthias Leonardus Trudo Brans OFM Cap., titulair bisschop van Corna emeritus-apostolisch vicaris van Medan (Indonesië).
Andreas van den Bronk S.M.A., titulair bisschop van Tubune-Numidië, emeritus-bisschop van Kumasi (Ghana).
Ubaldus (Joannes David) Lehman SS.CC., titulair bisschop van Sertei, emeritus-apostolisch vicaris van de Cook-eilanden.
Hubert Joseph Paulissen S.M.A., titulair bisschop van Jonopolis, emeritus-bisschop van Kumasi (Ghana).
Joannes Reesinck [illegible], titulair bisschop van Tin[illegible], emeritus-apostolisch vicaris van [illegible] (Oeganda).
Joannes van Sambeek P.A., titulair bisschop van Tracula, emeritus-bisschop van Kigoma (Tanganyika).
Jan Olav Smit, titulair bisschop van Paralus, kanunnik van Sint Pieter te Rome
Tarcisius Henricus Joseph van Valenberg O.F.M. Cap., titulair bisschop van Comba, emeritus-apostolisch vicaris van Pontianak, consultor van de H. Congregatie van de Voortplanting van het Geloof.
Eliseus van de Weijer O.C.D., titulair bisschop van Gor, emeritus-prelaat nullius van Paracatù (Brazilië).
Petrus Willekens S.J., titulair bisschop van Zorava, emeritus-apostolisch vicaris van Djakarta (Indonesië).

Religieuze overste

Wilhelmus van Hees O.S.Cr., Magister-Generaal van de orde der Kruisheren, Nederland.

Van de Nederlandse bisschoppen hebben kardinaal Alfrink en mgr. Nierman een functie bij het Concilie: de aartsbisschop is lid van het presidium en de Groningse bisschop is lid van het secretariaat voor de eenheid van kardinaal Bea. Van dit secretariaat maken o.m. ook deel uit de Nederlanders mgr. G. van Velsen, lid; mgr. J. Willebrands, secretaris; dr. F Thijssen, consultor.
De volgende theologen zijn door de paus benoemd als Concilie-experts:
dr. S. Tromp S.J.; mgr. dr. A Ramselaar; prof. dr. J. Visser CssR; mgr. prof. dr. A. Mulders; prof. dr. L. Buys S.J.; H. Evers S.S.S.
De drie volgende professoren treden in Rome op als persoonlijke adviseurs van de Nederlandse bisschoppen:
prof. dr. E. Schillebeeckx O.P.; prof. dr. J. Groot en prof. dr. C. de Jong.

Aruba, hoe het reilt en zeilt

Verslag 1961 verschijnt aan „vooravond" 1963

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD Hoewel laat in de tijd — het is bijna 1963 — is op Aruba verschenen het jaarverslag 1961 van het eilandgebied. Volgend jaar moet er meer haast achter worden gezet, en dat is vrij eenvoudig als de rapporteurs van de onderdelen vroeger hun bescheiden inzenden. Aan de stand der cijfers verandert dit niets, het bevredigt wel de nieuwsgierigheid van de Arubaan, die belang stelt in zijn eiland, dat per 1 januari 1962 57.347 inwoners had, waarvan 28.325 mannen en 29.022 vrouwen. Hieronder wordt gedetailleerd ingegaan op wat deze bevolking omgeeft aan leven en streven.

Bevolking

In het district Oranjestad woonden 15.398 inwoners van het eiland, te San Nicolas 18.072, Noord 6.658, Santa Cruz 10.156 en te Savaneta 7.063. Nationaliteiten waren er 37 verschillende op Aruba, de grootste groep, buiten de Nederlandse, was die van Groot-Brittannië met 2596, gevolgd door die van de Verenigde Staten met 1039. Van de Midden-Amerikaanse landen woonden er 400 van de Dominicaanse Republiek en 23 afkomstig uit Cuba. Het aantal staatlozen was 151. Het aantal huwelijken bedroeg in 1961 totaal 316, het aantal echtscheidingen 38. In totaal werden 1846 personen geboren, waarvan 970 van het mannelijk en 876 van het vrouwelijk geslacht. 130 personen van het mannelijk en 87 van het vrouwelijk geslacht, totaal 217 overleden in genoemd jaar. Door depaspoortenafdeling werden in 1961 1433 nieuwe paspoorten verstrekt en 290 paspoorten verlengd.

Ideeënbus

De ideeënbuscommissie had het in 1961 niet te druk, in totaal werden er 24 ontvangen, waarvan er 3 beloond werden tot een totaal bedrag van ƒ 75.—. Voorts werd 1 aanmoedigingspremie toegekend tot een bedrag van ƒ 20.—. Vier ideeën vielen buiten de doelstelling van de bus. Het totaal aantal ideeën, dat in de loop der jaren werd ontvangen, bedroeg 295.

Personeel

Aan het einde van het verslagjaar waren bij het eilandgebied 189 ambtenaren in vaste pensioengerechtigde dienst; 13 in vaste, niet pensioengerechtigde dienst; 224 ambtenaren in tijdelijke dienst; 20 arbeidscontracten; 72 arbeiders in vaste pensioengerechtigde dienst en 576 arbeiders in losse dienst, totaal 1394 personen.

In 1961 werd ƒ 84.112,40 uitgegeven aan eilandspensioen (143 personen genoten pensioen ten laste van de eilandsbegroting). De laatste acht jaren werd aan pensioenen, ten laste van de eilandsbegroting ruim ƒ 235.000,— uitbetaald.

Ontvangsten

Voor 1961 werd geraamd ƒ 5.841.000 aan inkomstenbelasting, de definitieve ontvangst over 1961 bedroeg ƒ 6.368.000. De winstbelasting was geraamd op ƒ 9.020.000, ontvangen werd ƒ 9.086.000. De huren van de volkswoningen brachten ƒ 178.000 op, de raming was ƒ 180.000. De loods en liggelden bedroegen ƒ 941.000 (raming ƒ 920.000).

Van het land moest over 1961 een bedrag van ƒ 3.661.115.15 worden ontvangen, voor aandeel van 45% in de opbrengst over 1960 van de invoerrechten. Het eilandgebied moest betalen aan het land ƒ 5.110.424.87, zijnde 35% van de opbrengsten van de inkomsten- en winstbelasting over 1960, zodat het eiland aan het land moest betalen, het verschil, zijnde ƒ 1.449.309,72.

Gebouwen

Per 1 januari 1962 telde Aruba 11.410 woningen, waarvan 2.589 in Oranjestad, Noord 766, Paradera e.o. 1139, Santa Cruz 1679, Savaneta 1475, San Nicolas 3.762. Daarnaast telde Aruba nog 918 andere gebouwen, zoals kerken, ziekenhuizen, zakenpanden enz.

Koffie en bier

In 1961 had Aruba 64 koffiehuisvergunningen, 4 tapvergunningen, 34 bierhuisvergunningen, 108 grossierderij en slijtvergunningen, 14 hotelvergunningen, 5 logement en 26 sociëteitsvergunningen. In verhouding tot 1960 zijn de grossierderij- en slijtvergunningen met 12 gestegen. Dit komt doordat een maximum voor grossierderijvergunningen niet meer bestaat. De meeste koffiehuizen bevinden zich in San Nicolas, van de 64 vergunningen zijn er hier 32 uitgegeven.

Gezondheid

In totaal 7.952 woningen werden geïnspecteerd. Er werden geen gele koortsmuskieten of larven gevonden. Door het laboratorium van de Gezondheidsdienst werden vele onderzoeken gedaan.

Er werden 585 personen opgeroepen wegens contact met lijders aan typhus, paratyphus en dysenterie. In totaal werden door onderzoekingen de volgende besmettelijke ziekten geconstateerd: amoeben-dysenterie 101, bacilaire dysenterie 215, typhus 2, para-typhus 123, syphilis 72 en gonorrhoe 75.

Scheepvaart

In het jaar 1961 nam het aantal schepen dat de havens van het eilandgebied aandeed enigszins toe. Dit in tegenstelling tot voorgaande jaren waarin steeds van teruggang sprake was. Ook de totale bruto tonnenmaat nam toe en als gevolg van deze verhoogde activiteit is ook een stijging in de berekende loodsgelden te bemerken. Bovengenoemde toeneming is, na het buiten bedrijf stellen van de Shellpier te Druif des te opmerkelijker. Als oorzaak valt aan te wijzen een opleving in het tankvaartbedrijf. Ofschoon de totale tonnenmaat te vergelijken valt met de topjaren 1955 1956, ligt het aantal schepen 25% lager dan die tijd. De grootte van het gemiddelde schip te San Nicolas steeg van 14a368 tot 15 070 BRT gedurende het jaar 1961.

In 1955 deden in totaal 5050 schepen met 4.553.994 BRT de havens van Aruba aan, voor 1961 waren het 3590 schepen met 39.221.245 BRT (1960: ƒ 853.515.—). Uit Venezuela kwamen 690 schepen met 12.026.762 BRT; uit Nederland 215 met 1.128.845 totaal, Noorwegen 467 met 5.551.524 BRT en Panama met 424 totaal 7.442.815 totaal.

(Wordt vervolgd)

Softbalcompetitie

ORANJESTAD. — Door het bestuur van de Juventud Christiana wordt een softballcompetitie georganiseerd, waaraan deelnemen Aruba Juniors, onderwijzers, Elmar, Juventud Christian, bestuurskantoor, douane, North Stars en Caribe. Deze competitie zal op 11 november op de banen van Caribe worden geopend met de ontmoeting Aruba Jrs — onderwijzers. De laatste wedstrijd van de competitie zal plaats vinden op 1 februari. Er zijn twee bekers beschikbaar.

Oudermiddag

SAN NICOLAS. — Op de Commandeur Pieter Boerschool te San Nicolas zal vrijdagmiddag van 4 tot 6 uur een oudermiddag worden gehouden.

„Veneranda Danarol" nog eens op 16 nov.

ORANJESTAD. — Het bestuur van de toneelgroep Mascaruba heeft op veelvuldig verzoek besloten op 16 november een laatste uitvoering te geven van het toneelstuk „Veneranda Danarol", dat reeds vijf uitverkochte zalen trok.

Tijdens het recente verblijf in Amerika hadden gedeputeerde F. J. Tromp en Mikel Kuiperi een ontmoeting met de heer Barings, lid van het Amerikaanse congres voor Nevada. Op de foto: Mikel Kuiperi, de heer Barings, Clifton Jones (van Casino, Aruba Car. Hotel) en gedeputeerde Tromp.

ARUBA Agenda

KANTOOR AMIGOE DI CURACAO
Havenstraat 7 tel. 1233
In spoedgevallen na kantoor tijd tel. 2950

WOENSDAG

BIOSCOPEN — Oranjestad: De Vier 8.30: A matter of morals; Rialto 8.00: La carcel de Cananea; Santa Cruz: Aurora 8.00: Five guns to Tombstone; San Nicolas: Principal 8.00: Doctor Blood Coffin; Savaneta 8.00: „Portrait of mobster;

Klap kwam te hard aan

ORANJESTAD. — Achter het oude RCA veld in Oranjestaad ter hoogte van Sividivi hebben twee mannen maandagmiddag een woordenwisseling gekregen over een oude vete. De 53 jarige B. wond zich daarbij zo op, dat hij op een gegeven moment de 70 jarige Alfonso Sillie sloeg en hem zodanig verwondde, dat de oude man in zorgwekkende toestand in het San Pedro Hospital moest worden opgenomen. De dader werd door de politie, die een onderzoek instelt, ingesloten.

Groetenprogramma

ORANJESTAD. — Hedenavond kwart voor zeven is via Radio Kelkboom het groetenprogramma uit Nederland te beluisteren. Dit programma werd samengesteld in samenwerking met Radio Nederland Wereldomroep. De groeten komen uit de Maria Regina Kweekschool te Blerick met de stemmen van Judith Berenos, Martha Berenos, Claudia Roviet, Carmen Gerrie, Carlo Jong en Analise Charles. Het programma zal zaterdagavond half zeven worden herhaald.

Bestuur CU Sta. Cruz

SANTA CRUZ — Het bestuur van de Credit Union Santa Cruz, dat afgelopen zondag tijdens de algemene ledenvergadering werd gekozen, is als volgt samegesteld: voorzitter Emiliano Mathilda, vice-voorzitter Pedro Irausquin, penningmeesteresse mevr. Maria L. Curiel-Henriquez, secretaresse mej. Enriqueta Loopstok en Tarcisio Croes, tweede secretaris en penningmeester. De financiele commissie bestaat uit de dames Nicolasa Geerman en Olinda Thiel en de heren Antonio Croes en Paulus Geerman. De commissie van toezicht: mej. Margo Croes en de heren Bruno Werleman en Juan Curiel. Geestelijk adviseur is Pastoor Berlage en algemeen adviseur de heer Sylvester Vrolijk.

Overste Luijk op inspectie

ORANJESTAD. — Hedenmorgen arriveerde met een Tracker SF2 van de MLD op Aruba de commandant van de mariniers Nederlandse Antillen, lt. kol. der mariniers A. M. Luijk. Overste Luijk zal een inspectiebezoek van enkele dagen aan Aruba brengen. Ondermeer zal hij de oefeningen bijwonen, die door de mariniers van het Savanetakamp voor het eerst te Boca Grandi, nabij de Lago, worden gehouden.

Mej. V. Henriquez 25 jaar KNSM

ORANJESTAD. — Vandaag herdenkt mej. Vera Lopez Henriquez het feit, dat zij 25 jaren geleden in dienst trad van de KNSM. Deze dag is voor haar niet onopgemerkt voorbij gegaan. Ten kantore van de KNSM te Oranjestad vond een huldiging plaats, waarbij de heer P G. van Dam, namens de directie van de KNSM te Amsterdam, haar de zilveren jubileumspeld en een enveloppe met inhoud aanbood. Hij sprak zijn waardering uit voor haar plichtsbesef en toewijding. Namens het kantoorpersoneel sprak de heer Jim Wever; hij bood haar eveneens een geschenk aan.

Tegen stilstaand busje: f. 950

ORANJESTAD. — Op de grote verkeersweg van Oranjestad naar San Nicolas ter hoogte van Savaneta vond dinsdagmorgen zeven uur een verkeersongeval plaats, doordat de bestuurder van een personenwagen niet op lette en op een stilstaande autobusje reed. De schade bedroeg ƒ 950.—.

Met grote blijdschap en dankbaarheid jegens God geven wij kennis van de geboorte van onze dochter

GRACIELA ISABELLA MARIA

Heer en Mevrouw
F. Tieleman-Lacle

Tijd. San Pedro Hospitaal
6 november 1962

LUCHTHAVENDIENST ARUBA

De telefoonnummers van de Luchthavendienst op het Prinses Beatrixvliegveld, zijn ingaande heden als volgt:

1837
en *3300* (twee lijnen)

6 November 1962. **De wnd. Luchthavenmeester.**

Sahara-olie in ruil naar de Amerika's?

PARIJS (RTR) — De onlangs opgerichte Groupement d'étude et de valorisations des pétroles bruts (GEVA) heeft van de Franse oliebedrijven onder staatsbeheer de opdracht gekregen een onderzoek in te stellen naar de mogelijkheid van de verkoop van olie uit de Sahara in Noord- en Zuid-Afrika, zo wordt van Franse olieondernemingen vernomen.

Hoewel de Amerikaanse markt is „gesloten" door contingentbeperkingen, houden de Franse maatschappijen vol, omdat zij van mening zijn, dat de lichte olie uit de Sahara kan worden aangepast aan de behoeften van de Ver. Staten. Aangezien rechtstreekse verkopen niet mogelijk zijn, zal men proberen overeenstemming te bereiken voor de ruil van olie uit de Sahara tegen zwaardere ruwe olie van Amerikaanse ondernemingen.

Inmiddels worden naar verluidt achter gesloten deuren onderhandelingen gevoerd met de Braziliaanse autoriteiten. Onlangs is een eerste zending ruwe olie uit de Sahara afgeleverd aan de raffinaderijen van de staatsmij Petrobas en indien de onderzoekingen een gunstig resultaat hebben is de mogelijkheid van een overeenkomst volgens Franse kringen niet uitgesloten.

Amerikanen in olie op Antigua

CHICAGO (ANP). — Twee Amerikaanse oliemijen hebben bekend gemaakt, dat zij gezamenlijk zullen deelnemen in een olieraffinage- en verkoopproject in Antigua (Brits West-Indië), waarmee in totaal een bedrag van zestien miljoen dollar is gemoeid. De mijen, Natomas Comp. in San Francisco en Standard Oil Cy (Indiana) in Chicago, deelden mee, dat een dochteronderneming van laatstgenoemde mij de ruwe olie zal leveren voor een raffinaderij, die bestuurd zal worden door de West Indies Oil Cy Ltd.

Interim bij Unilever

ROTTERDAM (ANP) — De raad van bestuur van Unilever NV heeft besloten over het boekjaar 1962 op de gewone aandelen een int. div. van 8 pct (onv) uit te keren. Het int. div. over 1962 op de gewone aandelen van 5 shillings elk in Unilever Ltd bedraagt 5,70 pence of 9,50 pct (vj 5,68 pence of 9,47 pct).

Beursoverzicht

AMSTERDAM (ANP) — Met zeer weinig zaken was de de stemming voor de hoofdfondsen merendeels iets gemakkelijker. Men nam een afwachtende houding aan in verband met de verkiezingen in Amerika. Cultures, Scheepvaarten en Staatsfondsen praktisch onveranderd.

BEURS VAN AMSTERDAM

Ned 4 1/4 ,58 ..	99 5/8	Billiton	430	VMF	170
Ned 3'47	91 7/8	Kon Olie	142.20	Zwanenberg ..	790
BNG 4 1/2	100	KLM	48.10	Ant Brouw	—
BNG 5 1/4	103 3/8	KNSM	130 1/2	Ant Verf	95
N Ant 4 1/2 '59	100 5/16	V Ommeren ...	243	Nefo	101
N Ant '60 5	95 1/4	Scheepv	119 3/4	VD Grinten ..	—
NHM	326 1/2	Robeco	194	Indola	459
A'dam Rub	100 5/8	HBU	216 3/4	Thom Dr	—
HVA	110	Ngombezi	205	Interrunie	173.50
AKU	346 7/8	Brocades	486	V Swaay	289
Bergh	288 1/2	Cur HM	—	Berkel Pat.	196 1/2
Calve	661	Excelsior	141	Fokker	416
Gelder	243	Heineken	427	N Ant '62 4 1/2	100 3/16
Hoogovens	492 1/2	Papier	264	**ANP Indices**	
Mueller	290	Ketjen	706	Intern Cono .	421.5
Philips	132.30	Overzeegas	284	Industrie	306.1
Unilever	127.20	Rott Droogd ..	410	Scheepv	134.8
Wilton	259	Stokvis	162	Banken	229.6
				Handel	136.1
				Algemeen ..	318.4

Latijnsamerikaanse landen gedwongen tot samenwerken

Daling van uitvoer naar Europese EEG-landen

SANTIAGO (ANP) — De Latijnsamerikaanse landen zullen zich krachtiger moeten toeleggen op economische integratie om het hoofd te bieden aan de bedreiging van hun uitvoerhandel door de EEG, zo wordt verklaard in een rapport, dat de economische commissie voor Latijns-Amerika der VN in Santiago heeft voorbereid. Onder de Latijnsamerikaanse landen bestaat volgens het rapport een aanzienlijke mate van onenigheid en er wordt aangedrongen op de vorming van een commissie op hoog niveau voor de coördinatie van de buitenlandse handelspolitiek van de regeringen.

In het rapport wordt de waarschuwing gegeven dat de uitvoer, waarvan de Latijnsamerikaanse landen nog steeds grotendeels afhankelijk zijn voor hun inkomsten, een opmerkelijke daling heeft ondergaan in een tijd, waarin de bevolking in recordtempo toeneemt. Deze ernstige toestand heeft enkele binnenlandse oorzaken, maar hij is voor een groot gedeelte het gevolg van het veel slechter worden van de handelsbetrekkingen met Europa.

In het rapport wordt voorspeld dat de EEG-landen vermoedelijk zichzelf zullen kunnen voorzien van tarwe, vlees en andere produkten, die vroeger in grote hoeveelheden uit Latijns-Amerika werden ingevoerd en dat zij te zijner tijd zelfs deze produkten waarschijnlijk zullen uitvoeren. Ook de toegenomen produktie in de Afrikaanse landen, die met de gemeenschappelijke markt zijn geassocieerd, zal een ongunstige invloed hebben op de Latijnsamerikaanse uitvoerhandel.

Bestuur aangevuld van LAGO-sportpark

SAN NICOLAS — Tijdens de gehouden verkiezing op de Lago voor vijf bestuursleden van het Lago Sportpark werden de heren Jany Brokke, Carlos Bislip, Vincent Thompson en Edgar Carrihlo herkozen. De heer Jacinto Werleman werd als nieuw bestuurslid gekozen. Tesamen met de heren Mateo Reyes (voorzitter), Bob Martin, J. Kock, Juan Briezen en J. Geerman, zullen zij het nieuwe bestuur van het Lago Sportpark vormen.

RCA bovenaan, maar Dakota op de hielen

ORANJESTAD — In de hoofdklasse-competitie van de Aruba Voetbalbond is de nodige spanning aan de top gekomen, doordat RCA een 4-2 overwinning behaalde op Tropical. Dakota dat een wedstrijd minder speelde, volgt op RCA, dat met 11 punten bovenaan staat.

De wedstrijd van vrijdag tussen Dakota en RCA zal zeker de beslissing brengen, wie in de eerste ronde van deze competitie bovenaan blijft staan. De tweede ronde van de competitie begint op 16 november.

De stand in de hoofdklasse is nu:

RCA	6	5	1	0	11	18-9
Dakota	5	5	0	0	10	13-4
Estrella	6	3	1	2	7	10-9
Jong Aruba	6	3	0	3	6	18-6
San N'las Jrs	4	1	1	2	3	8-3
Riverplate	5	1	1	3	3	15-3
Aruba Jrs	5	1	0	4	2	14-2
Tropical	5	0	0	5	0	16-0

Andere uitslagen van de competitiewedstrijden waren:

Hoofdklasse: Jong Aruba-Riverplate 6-4; **A-klasse:** Deportivo-SCA 2-2; Sportboys-La Fama 4-0; **B-klasse:** Centro Real-Trupial 4-2; Trappers-East Star 9-0; **Reserve klasse I:** RCA II-Universal II 2-1; **Junioren:** BSC-Trappers Jrs. 6-0; Dakota Jrs-East Star Jrs. 4-1; Hollandia Jrs-Aruba Jrs. 0-6; Brasil Jrs — TSC Jrs. 1-3.

„Haak is nu eenmaal beter"

Nederland traint voor Europese bekerstrijd

Donderdag ‚in retraite' ontmoeting Zwitserland

ZEIST (ANP) — „Natuurlijk heb ik een speciale reden om Gutt Haak op de backplaats te zetten en niet Perry Petterson. Haak is de laatste vier weken bijzonder in vorm. Op het moment is hij volgens mij beter dan Petterson. Vandaar dat die plaats moest maken, hoewel hij beslist niet slecht gespeeld heeft tegen de Belgen. Maar hij krijgt zeker nog een kans, juist zoals Haak nu zijn kans gekregen heeft".

Pers moet tijd afwachten

Met die toelichting tegen de journalisten op de verrassende keuze van de ADO-back sloot bondscoach Elek Schwartz dinsdagmiddag de centrale training op het idyllische sportcentrum — in de ondergaande zon was de fonkelende herfstpracht op zijn mooist — te Zeist af.

Ruim twee uur duurde deze training voor de wedstrijd tegen de Zwitsers, de eerste ontmoeting voor de eerste ronde van het toernooi om de Europese beker voor landenteams. Ook in dit toernooi mag, nadat de aftrap verricht is, geen speler, zelfs geen doelverdediger, vervangen worden. De man, die Peter van der Meulen plaats moet innemen als hij eventueel geblesseerd raakt, heeft de bondscoach nog niet aangewezen. „Dat zoek ik donderdagavond uit", waren zijn laatste woorden, voordat hij de douche opzocht.

Donderdag komen de spelers opnieuw naar het KNVB-centrum. Zij blijven daar dan tot zondagmorgen, dan wordt per bus de reis naar het Olympisch Stadion ondernomen. Zaterdagmiddag gaan spelers en reserves naar het Haagse Zuiderpark om daar de wedstrijd Jong Oranje-Jong Zwitserland te zien.

Juist als vroeger

Voor het eerst na vele jaren zullen zondag tegen kwartvoorvijf, als arbiter Campos het eindsignaal voor de 23e interland tegen Zwitserland heeft gegeven, de journalisten niet de ren naar kleedkamer 52 van het Olympisch Stadion, volgens de traditie toegewezen aan het Oranjeteam, ondernemen. Het bondsbestuur heeft nl. besloten dat direct, nadat de spelers de douche hebben opgezocht de deur op slot gaat. Pas een half uur later, als de spelers tot rust gekomen zijn, krijgt de pers de gelegenheid om vragen af te vuren. Juist als een jaar of tien geleden toen het Nederlandse voetbal ook een dieptepunt doormaakte.

„We hebben bezwaar tegen de ondoordachte en vaak ongelukkige uitlatingen van spelers direct na de wedstrijd. Die zijn nu eenmaal niet bestemd voor de krant. Slechts als de spelers over hun antwoorden hebben kunnen nadenken, krijgt de pers de gelegenheid vragen te stellen", verduidelijkte secretaris-penningmeester Lo Brunt het besluit van het bondsbestuur.

De Nederlandse heren-turnploeg heeft in het dorpshuis in Alblasserdam met 272.65 — 271.20 punten gewonnen van Winterthur (Zwitserland). Foto: Willy Jaegers tijdens de vrije oefening.





Een foto tijdens de eerste centrale oefenbijeenkomst van kandidaten voor het Nederlandse elftal in het KNVB-sportcentrum in Zeist.

Wereld-basketbal gaat niet door

MUNCHEN (ANP). — De wereldkampioenschappen basketball die van 1 tot en met 16 december in Manilla zouden worden gehouden, gaan niet door. De internationale basketballfederatie heeft deze wedstrijden afgelast, omdat de Philippijnen niet hebben geantwoord op een telegram, waarin werd geëist, dat de leden van het Zuidslavische team een inreisvisa zouden krijgen. De kampioenschappen zullen nu waarschijnlijk eind maart 1963 worden gehouden. Voor de organisatie komen in aanmerking Mexico, Brazilië of de Ver. Staten.

Rodriguez verongelukt

MEXICO CITY (ANP) — De Mexicaanse coureur Ricardo Rodriguez is vorige week in 'n 1500 cc-Lotus verongelukt tijdens de training voor de grote prijs van Mexico (formule 1) van zondag. De jonge Mexicaan nam een bocht met ongeveer 140 km per uur en raakte daarbij van de weg. Zijn wagen kantelde, sloeg enkele malen over de kop en vatte vervolgens vlam. De coureur stierf tijdens het vervoer naar het ziekenhuis.

Ricardo Rodriguez had reeds zijn training beëindigd, toen hij hoorde, dat een van zijn tegenstanders, de Brit John Surtees, er aan het sturen van een Lola in was geslaagd het vijf kilometer lange parcours af te leggen in een nog iets betere tijd (2 minuten 3 seconden tegen 2 minuten 5 seconden). Hij besloot daarop nogmaals te rijden. Het was bij deze poging, dat hij het leven liet.

Ricardo Rodriguez, één van de meest belovende jonge coureurs van de laatste jaren, werd 21 jaar. Samen met zijn ouderen broer Pedro won hij verleden week voor de tweede achtereenvolgende maal de 1000 km van Parijs voor grand tourisme-wagens. In 1960 werd hij eerste in de Nassau-governor-cupRace. Beide broers genoten in Zuid-Amerika een enorme populariteit.

Pele een probleem

SAO PAULO (ANP). — Pele, 's werelds beste voetballer, houdt momenteel de Braziliaanse „voetbalbazen" bezig. De beroemde Braziliaan, die in zijn land op ongelooflijke wijze wordt geëerd en bijnamen heeft, die variëren van „de koning" tot de tovenaar", is namelijk de oorzaak van een grote teruggang in de belangstelling van de Braziliaanse voor de vaderlandse competitie. Zijn club, Santos, heeft zich dit seizoen al weer spelenderwijs bovenaan de ranglijst genesteld en afgelopen zondag hebben Pele c.s. de spanning al weer doen dalen. De naaste concurrent, Le Palmeiras, tweede met vijf punten achterstand, verloor met 2—5 van Santos, zodat ondanks de nog twaalf resterende wedstrijden, het volgende kampioenschap van Santos nu nog slechts een kwestie van tijd is. Pele, die van diverse kanten op de consequenties van de suprematie van zijn club en van hem in het bijzonder wordt gewezen, zegt slechts met een verontschuldigend glimlachje: „Het enige middel is, dat ik niet meer zou scoren en dat is nu eenmaal tegen mijn principes"......

Domino-strijd in volle gang

WILLEMSTAD. — In de zaterdag gespeelde wedstrijden dominó voor de Statuutwisselbeker behaalde Bestuurscollege/Leeszaal een 2—1 overwinning op Douane; Landsradio won met 2—1 van Gevangenis en P.S.V met 2—0 van Gezondheidsdienst. Bij de wedstrijden van maandag won D.O.W. met 6—1 van Veterinaire dienst; Havendienst met 4—1 van Kadaster; Telefoondienst met 2—1 van D.W.V.; Postkantoor met 4—1 van Donafi en Rustoord won bij default met 5—0 van Sociale Zaken.

Hedenavond worden de semi-finales gespeeld. Bestuurscollege tegen Landsradio; P.S.V. tegen D.O.W.; Havendienst tegen Telefoondienst; en Postkantoor tegen Rustoord.

Reclame in V.S. over Curacao

(van onze verslaggever)

WILLEMSTAD — Op Curacao vertoeft momenteel de heer Larry Newman van het Curacao Information Centre te New York, die hier met een gezelschap in samenwerking met het Amerikaanse modehuis Peck en Peck op het eiland reclamefoto's zal maken voor een publiciteits-campagne in de Ver. Staten. Deze campagne zal, behalve door middel van advertenties in vooraanstaande bladen ook door middel van zgn. „window displays" in de ruim 60 etalages van het modehuis in 33 steden in de V.S. worden gevoerd. De op Curacao genomen publiciteitsfoto's zullen worden uitgestald in alle steden, waar Peck en Peck een filiaal heeft. Redactrices van damesbladen en reisagenten zullen attracties van Curacao. Peck en Peck zal per brief worden gewezen op de op Curacao 125 cadeautjes kopen, waarmee redacteuren in de V.S. zullen worden bedacht. Redacteuren uit meer dan 30 steden zullen door het modehuis worden uitgenodigd op een „party", in New York te houden, om aan Curacao gerichte bekendheid te geven. Binnenkort geeft het Curacao Information Centre een nieuw kleurenboek over het eiland uit dat aan 4.000 reisbureaus zal worden toegezonden.

Verduisteraar aangehouden

(van onze verslaggever)

WILLEMSTAD — De koopman L. deed gisteren aangifte van vermoedelijke verduistering tegen de man H. Enkele maanden had L. drie diamanten aan H. gegeven om deze voor hem te verkopen. Toen nu L. enkele weken geleden naar de verkoop informeerde, bleek dat H. de drie diamanten niet had kunnen verkopen. De koopman wilde nu de diamanten terug hebben, doch H. kon slechts twee produceren. Hij kon geen bevredigende verklaring geven voor het ontbreken van de derde diamant en werd derhalve als verdacht van verduistering door de politie opgehaald en ingesloten.

Alweer aanrijding Rijkseenheid-Blvd

(van onze verslaggever)

WILLEMSTAD. — Gisterochtend vond een aanrijding plaats op de Rijkseenheidboulevard tussen een personenauto en een dienstauto. De chauffeur van de dienstauto werd gewond en vervoerd naar marinekamp Suffisant. De schade was aanzienlijk. De twee auto's reden achter elkaar in de richting Fokkerweg met de personenauto voorop. Ter hoogte van de Cur. Dok Mij reed de personenauto naar links om via de doorgang van de middenberm over de andere rijbaan terug te rijden. Op dat ogenblik werd hij ingehaald door de dienstauto, die in de knel kwam, tegen de achterzijde van de ander botste en daarna kantelde.

Dertig Amerikanen met Curacao geconfronteerd

Vestiging van industrie in aandacht aanbevolen

(van onze verslaggever)

WILLEMSTAD. — Charles A. Eaton jr. voorzitter van de Kamer van Koophandel van de staat New Jersey, heeft gisteren Curaçao dank gebracht voor alles wat hij en dertig vooraanstaande medereizigers uit het zakenleven in één dag hebben leren kennen van Curaçao. Zij waren „aangevoerd" door de Santa Rosa van de Grace Line en werden als gasten van het Curaçaose georganiseerde bedrijfsleven op de hoogte gebracht. Hij zei — na een tafelrede in Hotel Curaçao Intercontinental door gedeputeerde S. G. M. Rozendal — overtuigd te zijn van de mogelijkheden, die industrievestiging hier in zich bergt. Maar hij zei ook te hopen, dat de industrievestiging niet ten koste zou gaan van New Jersey, maar van Pennsylvanië en New York City. Hij had de lachers op zijn hand, het was het einde van een vruchtbare ontmoeting.

De lunch in hotel Curacao, die volgde op een geïnteresseerd bezoek aan enkele Curaçaose industrieën, werd bijgewoond door de Amerikaanse consul-generaal Harris Huston en door vertegenwoordigers van het Curaçaose bedrijfsleven. De heer F. Vreugdenhil sprak een welkom uit als voorzitter van de Kamer van Koophandel, die een groot aandeel had in de voorbereiding van het bezoek. Wnd gezaghebber E. J. Morkos voegde hieraan toe altijd de komst van Amerikanen toe te juichen, zij laten hier toeristendollars achter; maar toch wordt uitgekeken naar meer belangstelling uit de Ver. Staten, vooral nu onze voorwaarden voor industriële vestiging zo gunstig zijn.

Gebied is rijp

Gedeputeerde Rozendal kreeg de kans een visitekaartje van Curaçao te presenteren, waarbij hij vooral niet vergat op het hart te drukken bij bestaande voornemens tot vestiging in de toekomst aan Curaçao te denken. Curaçao, aldus de heer Rozendal, heeft een jaarlijks hoofdelijk inkomen van 800 dollar, en het volgt hiermee op dit halfrond direct na de V.S. en Canada. En het kan de vergelijking doorstaan met hoog-ontwikkelde landen van West-Europa. Welvaart door de Shell-vestiging gebracht, gaat parallel met internationale handel en transport. Ervaring en eeuwenoude reputatie maken Curaçao bijzonder geschikt voor het vestigen van ondernemingen als uitvalspoort naar de Cariben en Latijns-Amerika. En gedeputeerde Rozendal hield de Amerikaanse gasten met veel gevoel voor de situatie het lokaas van een nabije associatie in de E.E.G.

De gedeputeerde gaf een opsomming van de faciliteiten, die er zijn en komen, van de mogelijkheden, die er liggen. Vooral de voorziening van de binnenlandse markt geeft nog vestigingsruimte. Daarnaast is er de gunstige ligging voor het verzorgen van de export. Gedeputeerde Rozendal bood het scala aan de gasten aan in de hoop bij hen belangstelling te wekken „en via u bij uw zakelijke relaties in de Ver. Staten".

Eén glaasje bier maar, toch kwalijke gevolgen

WARSCHAU (ANP). — Ernst Pohl zal, wegens het tonen van „supergedragingen", vier maanden niet op de Poolse voetbalvelden mogen komen. De oorzaak van de moeilijkheden van de bekwame Poolse international is... een glas bier. Na de wedstrijd Tsjecho-Slowakije — Polen, in Bratislava gespeeld, heeft de Poolse international zich de gramschap van de nationale pers op de hals gehaald. Tegen het verbod van de coach in dronk Pohl een enkel glaasje bier. De „super-stergedragingen" waren aangetoond. Lucjan Bruchcy, een andere international, kwam er tenminste iets genadiger af. Toen hij het schuimende glas aan de lippen wilde zetten greep de trainer in. Gehoorzaam schakelde Bruchcy over op een onschuldiger drank. De in Warschau verschijnende krant „Trybuna Ludu" stelde het wijsgerig vast: „Zelfs de grootste toegeevendheid heeft grenzen".

Bijeenkomsten afscheid directeur van SHELL

WILLEMSTAD. — Ter gelegenheid van het vertrek van de general manager van Shell Curacao N.V., ir. C van Driel van Wageningen en zijn echtgenote, alsmede ter kennismaking met zijn opvolger ir. A. Deelen en zijn echtgenote, zijn de volgende bijeenkomsten georganiseerd. Zaterdag, 17 nov. worden ten kantore van de general manager de leden van de adviescommissie van employé's, het vertegenwoordigend lichaam van de staf, en de bestuursleden van VGKS en van Asiento ontvangen. Zaterdag 24 nov. vindt in hetzelfde kantoor een soortgelijke bijeenkomst plaats voor de bestuursleden van de Petroleum Werkers Federatie van Curacao. Woensdag, 28 november, wordt 's avonds een receptie gehouden in Rust en Burgh voor alle employés en maandgelders en hun echtgenoten, alsmede de P.M.A.K.'s. Donderdag, 29 november, vindt een samenkomst plaats in de kantine aan de Malibaan voor de Shop Stewards van de P.W.F.C. en een genodigde representatieve groep van werknemers. Op vrijdag, 23 november, wordt door de directies van Shell Curacao N.V., N.V. C.S.M. en S.N.A.V. N.V. in het paviljoen Rust en Burgh een receptie gehouden, voor vrienden en relaties met hun echtgenoten.

Olympische jeugd zwom goede slag

(Van onze verslaggever)

WILLEMSTAD — In het laatste week-eind, waarin de sportieve strijd van de Curacaose Olympiade 1962 tot een hoogtepunt kwam, werden zwemwedstrijden gehouden voor de jeugd van de verenigingen Asiento, De Robben en De Dolfijnen. De AMIGOE is nu in de gelegenheid, nu de „grote sport" is weggewerkt, in gedetailleerde uitslagen de prestaties van de olympische deelnemers vast te leggen.

De uitslagen luidden:

50 m. schoolslag

Jongens tot en met 11 jaar: 1. Kees Groenendaal As. 0.50.8; 2. Kees Noordermeer As. 0.52.7; 3. Sjoerd Pijl As. 0.53.1.

Meisjes tot en met 11 jaar: 1. Wilja Feenstra Dol. 0.49.3; 2. Marijke Pluymert As. 0.49.3; 3. Anne-Mieke Knubben Dol. 0.51.1.

Jongens 12 en 13 jaar: 1. Clift Christiaan Dol. 0.43.1; 2. Robby Feenstra Dol. 0.47.3; 3. Johan Noorwinde As. 0.49.4.

Meisjes 12 en 13 jaar: 1. Liesje Ehren Dol. 0.49.9; 2. Dita van de Berg As. 0.50.4; 3. Ria Noordermeer As. 0.50.6.

Jongens 14 en 15 jaar: 1. Gustaaf Christiaan Dol. 0.43.9; 2. Drics Veerman Dol. 0.45.7; 3. Ferdinand Voorn Dol. 0.47.5.

Meisjes 14 en 15 jaar: 1. Rietje Ehren Dol. 0.44.6; 2. Lies Allaart Rob. 0.49.3; 3. Yvonne v. Mayeren Rob. 0.50.8.

100 m. schoolslag

Jongens 16 jaar en ouder: 1. Fred Rauta Dol. 1.27.8; 2. Coon Hamers Rob. 1.33.4; 3. Chris Barto Dol. 1.34.9.

Meisjes 16 jaar en ouder: 1. Freya Gardeslen Dol. 1.44.1; 2. Marrie Den Hartog Dol. 1.51.5; 3. Heleentje Ehren Dol. 1.54.9.

50 m. vrije slag

Jongens tot en met 11 jaar: 1. Sjoerd Pijl As. 0.38.0; 2. Kees Noordermeer As. 0.38.4; 3. Eddy Brugman Dol. 0.41.0.

Meisjes tot en met 11 jaar: 1. Wilja Feenstra Dol. 0.39.9; 2. Pien v.d. Kieboom As. 0.42.4; 3. Marijke Pluymert As. 0.42.8.

Jongens 12 en 13 jaar: 1. Tjerk Ruimschotel Rob. 0.34.7; 2. Clift Christiaan Dol. 0.35.2; 3. Gard Been Rob. 0.36.2.

Meisjes 12 en 13 jaar: 1. Liesje Ehren Dol. 0.37.3; 2. Ria Noordermeer As. 0.40.0; 3. Leonie Bongers Dol. 0.40.0.

Jongens 14 en 15 jaar: 1. Gustaaf Christiaan Dol. 0.32.2; 2. Rudy Verger Rob. 0.32.7; 3. Rene Hoppenbrouwers As. 0.32.8.

Meisjes 14 en 15 jaar: 1. Rietje Ehren Dol. 0.37.5; 2. Danielle Vermolen As. 0.39.1; 3. Gertie Staarink Rob. 0.41.3.

100 m. vrije slag

Jongens 16 jaar en ouder: 1. Jan v.d. Berg As. 1.09.8; 2. Ad Kolen Dol. 1.11.8; 3. Danielo De Castro Dol. 1.14.7

Meisjes 16 jaar en ouder: 1. Heleentje Ehren Dol. 1.32.3; 2. Freya Gardeslen Dol. 1.41.7.

4 x 50 m. wisselslag

Meisjes 15 jaar en jonger: 1. Dolfijnen 3.06.2 Rietje Ehren - Liesje Ehren - Anneke Segers - Rita Lampers; 2. Asiento 3.07.6.

Jongens 15 jaar en jonger: 1. Dolfijnen 2.37.2 (Cyril Van Wilgen - Clift Christiaan - Gerrit-Jan Lampers - Dries Veerman); 2. Robben 2.49.4; 3. Asiento 3.19.4.

4 x 100 m. vrije slag

Jongens 16 jaar en ouder: 1. Dolfijnen 5.02.0 (Danielo de Castro, Lesley Trappenberg, Ad Kolen en Hugo Verbrugge); 2. Asiento 5.02.7; 3. Robben 5.31.3.

Meisjes 16 jaar en ouder: 1. Dolfijnen (Frea Gardeslen, Marrie den Hartog, Josette Vos en Ada Breeman)

Eindultslag: 1. Dolfijnen 284 punten; 2. Asiento 132 punten; 3. De Robben 65 punten.

Goede strijd

In verschillende nummers werd prima strijd geleverd. Vooral in de estafette 4 x 100 meter vrije slag en de 4 x 50 meter wisselslag estafette meisjes ging het er spannend aan toe. Het talrijke publiek was bij deze nummers enthousiast. Het moedigde favorieten luidkeels aan. Voor de zwemvereniging Dolfijnen onder de bezielende leiding van de heer Knubben een mooi succes. Danielo de Castro blonk op zijn nummer 100 meter uit door een 0.7 sec. voorsprong op zijn naaste concurrent van Asiento welke voorsprong door zijn clubgenoten goed werd benut door deze te behouden.

Richmond trophy weer voor Nicole

LONDEN (ANP). — De Franse kampioene kunstrijden Nicole Hassler heef voor de achttereenvolgende maal de „Richmond Trophy" gewonnen, waarvoor de wedstrijden maandag op de ijspiste van Richmond (Surrey) werden gehouden. Het 18-jarige Franse meisje evenaarde daarmee het record van de Engelse Yvonne Sugden (1952, 1953 en 1955) en van de Nederlandse Sjoukje Dijkstra (1956 tot en met 1958). De eindstand was: 1) Nicole Hassler, 2) Carol Noir (V.S.), 3) Anne Lenton (G.B.) en 4) Ann-Margreth Frei (Zweden).



DR M. PERUIZ



DR J. KENDREW



PROF. L. DAVIDOVITSJ

Op bovenstaande foto's ziet men drie winnaars van Nobelprijzen. De Engelse geleerde dr M. Peruiz deelt met zijn landgenoot dr John C. Kendrew de Nobelprijs voor Scheikunde. Aan de Russisch hoogleraar prof. L. Davidovitsj werd de Nobelprijs voor natuurkunde toegewezen.

— Japan heeft nu meer dan 95 miljoen inwoners en is op drie na het dichts bevolkte land van de wereld. Alleen Nederland, België en Taiwan (Formosa) zijn nog dichter bevolkt. (RTR)

— Bij de bestrijding van een brand in een New Yorkse zeepfabriek zijn zes brandweermannen om het leven gekomen. Zij werden bedolven onder stenen en puin toen een muur van de fabriek instortte. (RTR)

Gespannen toestand in Br-Guyana

Jagan verwijt Engeland schuld mislukking RTC

Besprekingen stranden op tweespalt in kolonie

LONDEN (RTR) — Dr. Cheddi Jagan, premier van Brits Guyana, gaf gisteravond de Britse regering de schuld voor de mislukking van de Londense onafhankelijkheids conferentie. De conferentie werd voor onbepaalde tijd verdaagd nadat een poging was mislukt om de regeringsdelegatie en de delegatie van de oppositie over het dode punt heen te helpen. De geschillen betroffen het kiesstelsel en aanverwante kwesties. Na de slotzitting van gisteren werd in een communiqué gezegd dat „met leedwezen was overeengekomen dat de conferentie verdaagd zou worden voor verdere besprekingen tussen de betrokken partijen in Brits Guyana".

Dr Jagan zeide later tot verslaggevers: „De Britse regering draagt de gehele verantwoordelijkheid voor het afbreken van de conferentie en men kan de Britse regering ervan beschuldigen dat zij haar verantwoordelijkheden verzaakt heeft".

In het slotcommuniqué wordt nog gemeld dat Duncan Sandys, de Britse minister voor het Gemenebest en voor de Koloniën, die de conferentie voorzat, aan de afgevaardigden heeft medegedeeld dat, indien men na een zeker tijdsverloop, het niet eens werd over oplossingen inzake constitutionele problemen, de Britse regering genoopt zou kunnen worden te overwegen „op eigen gezag een regeling op te leggen die Brits Guyana zou stellen voorwaarts te gaan op de weg naar de onafhankelijkheid".

Peter d'Aguiar, leider van de „United Force Party" die steun krijgt van zakenkringen, zeide in een gesprek met journalisten: „Ik denk dat dr Jagans dagen geteld zijn. Brits Guyana zal er nimmer in toestemmen een Sovjet-satelliet te worden". Hij verklaarde eerder gedane verzekeringen dat dr Jagans partij hulp krijgt uit de Sovjet-Unie. Men verkeerde in Londen in de onzekerheid welke reacties het mislukken van de conferentie zou hebben in Brits Guyana, waar de toestand naar hier verluidde al gespannen zou zijn.

Saoed breekt met Nasser

BEIROET (RTR) — Saoedi-Arabië heeft besloten de diplomatieke betrekkingen met Egypte te verbreken, zo meldt radio-Mekka.

De betrekkingen zijn verslechterd sinds de staatsgreep in Jemen. Nasser steunt het revolutionaire regime in Jemen en koning Saoed de monarchisten. Als reden voor de maatregel geeft de regering van Saoedi Arabië „herhaalde gewapende agressie" door Egypte op.

Radio-Mekka meldt dat Egyptische en Jemenitische revolutionaire strijdkrachten op grote schaal in Saoedi Arabisch gebied zijn doorgedrongen. Egyptische oorlogsschepen en vliegtuigen hebben volgens de radio dins dag dorpen aan de kust van Saoedi Arabië aangevallen.

Bisschoppen uit Nederland bijeen

ROME (ANP) — Dinsdagavond zijn meer dan 60 Nederlandse bisschoppen uit Nederland, uit Rome en uit de missielanden onder leiding van kardinaal Alfrink, aartsbisschop van Utrecht, bijeengekomen in het Nederlands college te Rome. Ter begroeting sprak kardinaal Alfrink, die, aldus het KNP, vermeldde dat deze bisschoppen tezamen een beeld geven van de missiegezindheid en de missie ijver in Nederland. De missiegebieden in de wereld ontvangen jaarlijks ongeveer 10 mln gulden uit Nederland, meer dus dan voor de kerkenbouw in Nederland jaarlijks wordt opgehaald.

Aanhouding in Spanje in Der Spiegel-zaak

Correspondent uit land gewezen

MADRID (RTR). — Het Spaanse ministerie van Voorlichting heeft dinsdag bekend gemaakt, dat Conrad Ahlers, correspondent van het Westduitse weekblad „Der Spiegel", die in Spanje werd gearresteerd, door de Spaanse politie werd aangehouden op verzoek van de Westduitse afdeling van Interpol.

Op een door hem bijeengeroepen persconferentie overhandigde de minister van Voorlichting, Manuel de Fraga Iribarne, aan de correspondenten een fotokopie van een telegram van de Westduitse afdeling van Interpol in Wiesbaden. In dit telegram werd om de aanhouding van Ahlers verzocht, omdat hij in sterke mate werd verdacht van „verraad in verband met staatsgeheimen".

Artikel

Het telegram was gedateerd 27 oktober en dezelfde dag ontvangen. Er werd in gezegd, dat om de aanhouding van Ahlers was gevraagd door de rechter-commissaris van het federale hof in Bad Godesberg en verder, dat het door Ahlers in Der Spiegel geschreven artikel „feiten bevatte over de Westduitse strijdkrachten en de NAVO, de geheimhouding, waarvan voor een buitenlandse regering onmisbaar is voor het welzijn van de Duitse federale republiek".

Verklaring

Voorts legde minister Iribarne een fotokopie over van een door Ahlers en zijn vrouw getekende verklaring, dat zij „op eigen verlangen" van Spanje naar Duitsland waren vertrokken. Deze verklaring was op 27 oktober in het Westduitse consulaat in Málaga getekend. Op 28 oktober vertrok het echtpaar per vliegtuig uit Madrid naar West-Duitsland.

Geen commentaar

Openbare aanklager Loesdau en procureur-generaal Berard weigerden gisteravond elk commentaar op de verklaring van de Spaanse minister van Voorlichting. Zij zeiden slechts op het ogenblik over deze aangelegenheid niets te kunnen mededelen.

VS geven bijdrage aankoop effecten

NEW YORK (AFP) — De leider van de Amerikaanse afvaardiging bij de VN, Adlai Stevenson, heeft aan waarnemend secretaris-generaal Oe Thant een cheque van 44.103.000 dollar overhandigd als Amerikaanse bijdrage voor de aankoop van obligaties van de volkerenorganisaties. Dit bedrag komt overeen met de som van de inschrijvingen van de andere leden van de VN.

NIEUW OPTREDEN TEGEN SISOELOE

Geen bezoek van rouwbeklag

JOHANNESBURG (RTR) — In Johannesburg heeft dinsdag Walter Sisoeloe, voormalig penningmeester van het verboden Afrikaanse Nationale Congres, terechtstaan op beschuldiging van het zich niet storen aan het hem sinds 26 oktober opgelegde huisarrest en verzet tegen de politie.

De 78-jarige moeder van Sisoeloe overleed maandag in zijn woning in de Afrikaanse nederzetting Orlando West, nabij Johannesburg. Toen er mensen hun deelneming kwamen betuigen, liet Sisoeloe hen toe in zijn woning. Hierdoor handelde hij in strijd met de voorschriften betreffende het hem opgelegde huisarrest, aangezien het hem was verboden bezoek te ontvangen. In de avond kwam de politie hem arresteren. Hierbij zou Sisoeloe verzet hebben gepleegd.

De rechter stelde Sisoeloe dinsdag voorlopig op vrije voeten tegen een borgstelling van 100 rand. Reeds eerder had hij 1000 rand moeten storten naar aanleiding van een aanklacht wegens opruiing.

Aantal buitenland studenten daalt

AMSTERDAM (ANP) — Door een vergissing werden gisteren het aantal Indonesische studenten, is het totaal aantal bij de Foreign Student Service ingeschreven buitenlandse studenten in 1961 gedaald tot 2465. Een jaar tevoren waren het er nog bijna 3000. Sinds de oprichting van de nu ruim 10-jarige Foreign Student Service waren er jaarlijks gemiddeld 3500 buitenlandse studenten ingeschreven.

De 2465 ingeschreven buitenlandse internationale beurzen, deelnemers internationel beurzen, deelnemers aan internationale cursussen e.d.) waren afkomstig uit 73 landen. De grootste groepen buitenlandse studenten waren afkomstig uit de Nederlandse Antillen (342), Indonesië (356 — in 1955 nog 1813), Suriname (612), de Verenigde Staten (152), Duitsland (106), Zuid-Afrika (101) en Hongarije (129).

Chinese bisschoppen in conferentie bijeen

Weinig contact met gelovigen

ROME (ANP) — Voor de eerste maal sinds het begin van het concilie zijn de bisschoppen van China zondag bijeengekomen, om de problemen van de kerk in communistisch China, in Formosa en van de kerk der diaspora te bespreken.

De vergadering stond onder leiding van kardinaal Tien Kehnsing, aartsbisschop in ballingschap van Peking. 8 aartsbisschoppen en 49 bisschoppen uit Formosa, Hongkong en Singapore of in ballingschap namen aan de bijeenkomst deel. 29 bisschoppen van China nemen niet deel aan het concilie. De bisschoppen van China zijn in hun bijeenkomst tot de slotsom gekomen, dat zij helaas, wegens de geringe verbindingen met hun bisdommen, weinig of geen vastomlijnde voorstellen voor de kerk in China aan het concilie kunnen doen en in vele vraagstukken geen standpunt kunnen innemen.

Radio-actieve melk wekt bezorgdheid

NEW YORK (RTR) — Canada heeft in de speciale politieke commissie van de V.N. medegedeeld, dat de hoeveelheid radio-actief strontium. 90 in melk in Canada tot een „zeer verontrustende hoogte" is gestegen. Onderzoekingen in de periode van juli tot half september hadden ook recordhoogten van de hoeveelheid coesium-137 en jodium-131 in melk aan het licht gebracht.

Protesterende domine in steen vereeuwigd



Van onze correspondent

Dit is het beeld van dominee Foeken, naast het gezicht van de dwerg Dumpy uit „Sneeuwwitje en de zeven dwergen", op de grote toren van Arnhem. Zoals bekend heeft een anonieme beeldhouwer het beeld van de dominee gemaakt. Dominee Foeken heeft — zoals bekend — destijds fel gereageerd tegen het aanbrengen van stripfiguren op de grote toren van Arnhem.

Dominee Foeken, zojuist terug van herfstvakantie, neemt de zaak niet tragisch op. Het Amerikaanse weekblad Time, zo zei hij, heeft destijds al gesuggereerd dat mijn kop dan maar tussen de stripfiguren op de grote toren moest. Die staat er dan nu, maar het is de vraag of die stripfiguren en dus mijn beeld daar zullen blijven. Er zijn destijds ongeveer duizend brieven binnengekomen van mensen, die de bezwaren van dominee Foeken en Godfried Bomans deelden. In laatste instantie beslist de principaal van de torenbouw, en dit is B. en W. van Arnhem. Om deze beslissing niet te doorkruisen, zal de dominee zich vooralsnog van elke actie onthouden.

V. N. wil kernstop per begin januari

NEW YORK (RTR). — De algemene vergadering der Verenigde Naties heeft dinsdagavond met 75 tegen 0 stemmen, en 21 onthoudingen, bij de Verenigde Staten, de Sovjet-Unie en Engeland aangedrongen tot overeenstemming te komen hun kernproeven uiterlijk 1 januari te staken.

In geval een dergelijk verdrag niet tot stand mocht kunnen komen, verzoekt de algemene vergadering de drie kernmogendheden een verbod uit te vaardigen voor kernproeven in de dampkring, onderwater en in de ruimte af te kondigen en een voorlopig akkoord te sluiten over een verbod tot het nemen van ondergrondse kernproeven. Een door de Verenigde Staten en Engeland ingediende ontwerpresolutie, waarin de nadruk wordt gelegd op de noodzaak van internationale controle op de uitvoering van een verdrag, waarbij kernproeven verboden worden, werd aangenomen met 51 tegen 10 stemmen en 40 onthoudingen.

In Peking hebben ongeveer tienduizend personen in de „grote volkshal" gedemonstreerd tegen de blokkade van Cuba. Onder de sprekers waren premier Tsjoe En Lai en de minister van Buitenlandse Zaken, maarschalk Tsjen Ji. (RTR)

Baancorrectie schot naar Mars

MOSKOU (AFP) — De baan van het ruimtevoertuig Mars-1 zal in de loop van de vlucht worden gecorrigeerd teneinde te bereiken, dat Mars op een afstand van 1000 tot 11.000 km wordt gepasseerd. Dit heeft het Sovjet-persbureau Tass dinsdag bekendgemaakt.

In Teheran heeft prins Ciro, de zoon van de Sjah van Perzië en keizerin Farah, zijn tweede verjaardag gevierd. Aan de hand van zijn moeder loopt hij hier in het marmeren paleis van Teheran langs een aan de omstandigheden aangepaste erewacht.

Liefdadigheid in de V.S.

NEW YORK (RTR). — Volgens een analyse van in 1960 in de V.S. betaalde inkomstenbelasting schonk iemand met een bruto jaarinkomen van meer dan een miljoen dollar minder dan honderd dollar aan liefdadige instellingen. Twee personen met een dergelijk jaarinkomen deden afstand van nog geen tweehonderd dollar, terwijl vijf anderen nog geen driehonderd dollar voor een liefdadig doel beschikbaar stelden. Dergelijke giften kunnen blijken uit het belastingaanslagbiljet, omdat zij aftrekbaar zijn. Het bleek echter, dat 298 rijken, die bijna twee miljoen dollar als inkomsten opgaven, gemiddeld 335.238 dollar, meer dan 17% van hun inkomen, hadden weggeschonken.

Brit aangehouden in Hongarije

WENEN (RTR) — Het Hongaarse ministerie van Binnenlandse Zaken heeft bekendgemaakt, dat de Londense directeur van een onderneming, die tentoonstellingen verzorgt, G. M. Wynne, is gearresteerd op verdenking van spionage.

Wynne heeft door Oosteuropese landen gereisd en Britse machinerieën tentoongesteld. Hij werd vrijdag gearresteerd.

Ierse controle op wapenvervoer

DUBLIN (RTR) — De Ierse minister voor het Transportwezen heeft dinsdagavond bekendgemaakt, dat Cubaanse en Tsjechoslowaakse vliegtuigen, die de vlieghaven Shannon aandoen, op wapens en munitie zullen worden onderzocht.

Tweemaal per week wordt via Shannon een luchtdienst tussen Havana en Praag onderhouden. In de afgelopen tijd hebben tal van passagiers van de hierbij gebruikte vliegtuigen tegenover journalisten verklaard Russisch of Oosteuropese raketdeskundigen te zijn. De Ierse regering baseert haar maatregel op artikel 35 van de internationale conventie voor de burgerluchtvaart, dat zij thans in toepassing brengt.

Zwitserland lid Raad van Europa onder voorbehoud

BERN (RTR) — De Zwitserse regering heeft het parlement medegedeeld, dat zij bereid is Zwitserlands toetreding tot de Raad van Europa voor te stellen. Maar de Zwitserse regering is van oordeel, dat er voorbehoud gemaakt moet worden wat betreft de verplichtingen van de leden om zekere beginselen van menselijke rechten aangaande het geen onderscheid maken op grond van godsdienst of sekse en gevangenzetting zonder proces, te erkennen. (Dit voorbehoud slaat op de politieke rechten van de vrouw. Er bestaat in Zwitserland op federaal niveau geen kiesrecht voor vrouwen en slechts in de Franstalige kantons mogen vrouwen stemmen).

Zandvoort krijgt „zomercentrum"

ZANDVOORT (ANP) — Rijksgoedkeuring is toegezegd voor het door de combinatie Bouwes-Visser te bouwen 16 verdiepingen hoge hotel, dat zal verrijzen aan de Zeestraat in Zandvoort. In maart 1963 zal met het grondwerk en in mei met de bouw van het hotel worden begonnen.

Het hotel is geprojecteerd aan een plein, dat door circa 280 woningen begrensd zal worden. Het hotel — 65 meter hoog en met een capaciteit van 700 bedden — zal niet alleen het hoogste maar ook het grootste hotel in Nederland worden. Het project voorziet tevens in de bouw van een ondergrondse garage, geschikt voor 300 auto's. Aan de landzijde is een tweede plein ontworpen, waar een ontspanningscentrum zal verrijzen. Voorts komt er een overdekt en verwarmd zeebad, waardoor mogelijk het seizoen verlengd kan worden. De bouw en inrichtingskosten van het hotel zijn geraamd op zes miljoen gulden.

Tegelijk met de bouw van het zomercentrum zal vermoedelijk een begin gemaakt worden met de bouw van een pier in Zandvoort. De kosten van deze pier, die 570 meter lang zal worden, zijn geraamd op ongeveer twaalf mil joen gulden. Voor de bouw, die op twee jaar wordt geschat, zullen ongeveer 100 Portugese arbeiders aangetrokken worden.



Communistische boeman in Suriname

DEN HAAG (ANP). — Het Algemeen Handelsblad van gisteren schreef in een hoofdartikel onder de kop „Boeman" het volgende:

„Wie enkele jaren geleden verklaarde, dat er in Suriname een kleine groep communisten aan het werk was, werd niet voor vol aangezien. Nu is de situatie in zoverre veranderd, dat een bekende Surinaamse politieke figuur als de heer J. Pengel de waarschuwende vinger tegen het communisme opheft. Als men hieruit de conclusie zou willen trekken, dat het communisme, indien het vroeger niet aanwezig was, toch in elk geval nu de kop heeft opgestoken, zou men het verkeerd zien. De personen, tegen wie de heer Pengel zich thans keert, zijn nl. dezelfde als degenen, op wier activiteiten reeds enkele jaren geleden in ons blad is gewezen.

Alleen de tijden zijn veranderd. Het is gebleken, dat boeman Jagan in Suriname's buurland, Brits Guyana, alleen al door zijn aanwezigheid, de kans op economische hulp vergroot. Het zou Suriname wel eens niet ongevallig kunnen zijn, indien het ook zo'n boeman op het toneel zou kunnen brengen. Het lijkt er nu op, dat de heer Pengel deze boeman heeft gevonden in de persoon van zijn tegenstander mr J. Bruma.

Deze Surinaamse advocaat is reeds enkele jaren in de politiek actief. Hij heeft in Suriname de partij van de Nationalistische Republiek in verschillende mantelorganisaties opgericht. Hij wordt van communisme beschuldigd en hij werkt volgens de communistische tactiek en volgens de communistische ideologie.

Dezer dagen hebben de Staten van Suriname verklaard, dat zij de enige niet-commerciële omroep van Suriname, de AVROS, aan banden gelegd willen zien. Ook de heer Pengel heeft zich fel tegen de AVROS gekeerd, omdat deze omroep Castro verheerlijkt. Het is echter al weer één tot twee jaren geleden, dat deze omroep door een „coup" in handen van de groep-Bruma kwam, maar toen heeft niemand zich daar erg druk om gemaakt. Nu evenwel naderen de verkiezingen voor de Staten van Suriname, die (de datum is nog niet vastgesteld) in het voorjaar moeten worden gehouden. Het is de Nationale Partij van de heer Pengel daarbij intussen volkomen duidelijk geworden, dat zij als regeringspartij op een harde tegenstand van de zijde van de nationalisten moet rekenen.

Onder deze omstandigheden kan er de Surinaamse regering veel aan gelegen zijn nog vóór de verkiezingen belangrijke toezeggingen op het gebied van economische steun te kunnen ontvangen. Onder het motto „in een welvarend land heeft het communisme geen kans". Op een vroeger stadium heeft Suriname getracht dat via een grotere zelfstandigheid in buitenlandse aangelegenheden te bereiken, maar die is praktisch (nog) niet te verwezenlijken gebleken.

Daarom zou de communistische boeman nu goede diensten kunnen doen. Hoewel wij de eerste zijn om materiële hulp aan Suriname te bepleiten, zijn wij tevens de eerste om te verklaren, dat wij ons dat niet onder politieke druk moeten laten afdwingen. Materiële hulp geeft Nederland aan Suriname op een andere basis, nl. „con amore".